Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 45-й № 336 (13999) | Суббота, 1 декабря 1956 года | ЦЕНА 20 КОП.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

МОГУЧИЙ СОЮЗ БРАТСКИХ НАРОДОВ

Более двух недель гостит в Советском Союзе делегация Всекитайского собрания *народных представителей*. Советские люди всюду по-братски тепло встречают посланцев китайского народа. Глава делегации *товарищ Пын Чжэнь, его заместители* товарищи Ли Цзи-шэнь, Чэнь Цянь, Чжан Бо-цзюнь, Ху Цзы-ан неоднократно подчеркивали в своих выступлениях, что *они* привезли советскому народу глубокие чувства искренней дружбы китайского народа, а от нас уносят чувства искренней дружбы советского народа к китайскому народу.

Поездка делегации Всекитайского собрания народных представителей в Советский Союз, установление непосредственного контакта между Всекитайским собранием народных представителей и Верховным Советом СССР служат делу дальнейшего *сплочения народов* Советского Союза и Китая, укрепления вечной и нерушимой советско-китайской дружбы.

В борьбе за мир, демократию и социализм советский и китайский народы идут вместе, тесно сплотив свои ряды, оказывая друг другу помощь и поддержку. Дружба между Советским Союзом и Китайской Народной Республикой основана на великих принципах равноправия, взаимного уважения национальных интересов, невмешательства во внутренние дела друг друга.

С каждым днем становится все прочнее братский союз двух великих социалистических стран, все более плодотворно влияют на их мирное строительство *постоянно расширяющиеся взаимные экономические* и культурные связи.

Советский Союз и Китайская Народная Республика проводят *политику мирного сосуществования* всех стран, решительно выступают против империалистических агрессоров. Народы Востока, борющиеся против колониального гнета империалистов, за свою свободу и национальную независимость, имеют в лице Китайской Народной Республики и Советского Союза надежных защитников своих прав и интересов.

Никакие происки врагов мира не могут *помешать росту* международного авторитета Китайской Народной Республики, ее роли, как стойкого борца против колониализма, *горячего сторонника дружбы и* мирного сосуществования народов. Все миролюбивые народы признают великое значение провозглашенных *Китаем и Индией* пяти принципов международных отношений.

Китайская Народная Республика совместно с Советским Союзом неустанно крепит дружбу и сотрудничество между всеми социалистическими странами. Об этом, в частности, свидетельствует одобрение китайским правительством тех марксистско-ленинских принципов, которые содержатся в Декларации правительства СССР от 30 октября 1956 года и которыми неизменно руководствуется Советский Союз в отношениях с другими социалистическими *государствами*.

Единство социалистических стран, рост их сил и могущества являются препятствием на пути осуществления агрессивных замыслов империалистических кругов. Именно поэтому империалисты предпринимают все новые и новые попытки ослабить сплоченность социалистических стран. Исторический опыт учит, что нерушимое единство, сплоченность великого содружества социалистических стран — важное условие их дальнейшего процветания, оплот их безопасности перед лицом империалистических сил.

Нерушимая советско-китайская дружба укрепляет великий социалистический лагерь, делает еще более прочными его международные позиции.

Народы Китая и СССР—братья по духу, которые, тесно сплотив свои ряды, идут вперед под великим и непобедимым знаменем *марксизма-ленинизма*. Советско-китайская дружба — это результат огромной работы Коммунистической партии Советского Союза и Коммунистической *партии* Китая. Единство взглядов по насущным вопросам современности с новой силой продемонстрировали XX съезд Коммунистической партии Советского Союза и VIII Всекитайский съезд Коммунистической партии Китая.

Коммунистическая партия Китая вносит *выдающийся* вклад в теорию и практику научного социализма, проявляет глубокий творческий подход к решению задач *социалистической революции*. Китайские коммунисты собрали воедино неисчерпаемые силы освободительного движения своего народа и направили их *против* чужеземных поработителей, на строительство свободного, великого социалистического Китая. Все международное рабочее движение высоко ценит мудрость Коммунистической партии Китая. Выступая на приеме в честь делегации Всекитайского собрания народных представителей, товарищ Н. С. Хрущев сказал: «В ходе китайской революции Коммунистическая партия Китая использует богатый опыт Великой Октябрьской социалистической революции, опыт Коммунистической партии Советского Союза, всех братских коммунистических *и рабочих партий*. Но китайские коммунисты не переносят этот опыт механически в свою страну, они применяют его творчески, *в соответствии с национальными китайскими условиями*, хорошо используют в интересах революции, в интересах китайского народа. Коммунистическая партия Китая, как подлинно революционная партия рабочего класса, проводит такую умелую политику, которая учитывает национальные и социальные условия своей страны, объединяет людей, сплачивает народы Китая, чтобы быстрее двигаться к социализму».

Глубокое *понимание* и трезвый учет специфических условий и традиций своей страны, верность до конца великим принципам *марксизма-ленинизма* Коммунистическая партия Китая проявляет в разрешении вопросов перехода к социализму, при выработке и практическом осуществлении своей генеральной линии. Это укрепляет доверие и любовь всего народа к Коммунистической партии, содействует сплочению всех патриотических сил страны.

Совершая исторические дела, которые могут быть образцом для многих народов, китайские товарищи не кичатся этим, неустанно изучают полезный опыт других, больших и малых стран, проявляют исключительную скромность, чему можно *у них* поучиться. Коммунистическая партия Китая постоянно подчеркивает, что она применяла и применяет опыт Коммунистической *партии Советского* Союза, опыт всего международного рабочего движения. Это — свидетельство глубокой верности Коммунистической *партии* Китая принципам пролетарского интернационализма, свидетельство того, что она последовательно осуществляет эти принципы.

Исторические победы Китайской Народной Республики радуют трудящихся Советского Союза, наполняют их сердца гордостью за своего друга и брата — великий китайский народ. Советский народ от всей души желает китайскому народу новых успехов в его борьбе за превращение Китая в великую социалистическую индустриальную державу.

За вечную и нерушимую дружбу советского и китайского народов!

Речь товарища Н. С. Хрущева на приеме в посольстве Китайской Народной Республики 29 ноября 1956 года

Дорогие товарищи, друзья!

Разрешите и мне сказать несколько слов. Мы очень рады приезду в нашу страну делегации Всекитайского собрания народных представителей и делегации Народного комитета города Пекина. Мы рады также встрече с нашими дорогими гостями здесь, *на приеме, устроенном посольством* Китайской Народной Республики *по случаю пребывания* в СССР этих делегаций.

Советские люди восхищаются победами китайского народа, победами славной братской Коммунистической партии Китая, под руководством которой китайский народ успешно ведет строительство социализма. Опыт строительства социализма в Китае — это ценный и интересный опыт.

Делегация Всекитайского собрания народных представителей состоит из посланцев различных слоев китайского общества. В ней есть коммунисты, представители других партий и общественных организаций Китая, деятели Всекитайской ассоциации промышленников и торговцев, представители интеллигенции. В делегации находятся и видные деятели Гоминдана, которые прежде занимали высокие посты при Чан Кайши. Ваша делегация, весьма разнородная по своему составу, едина, однако, в своем стремлении построить новый Китай.

Я уже не молодой человек, в свое время сам работал на капиталистических *предприятиях. Мне приходилось участвовать в забастовках*, бывать в составе рабочих делегаций и вести переговоры с капиталистами. Но тогда мы не сидели с ними рядом, а были один против другого и наши интересы были непримиримы. Сегодня мы дружески *беседовали с вашими делегациями, в составе которых есть и капиталисты* — представители торгово-промышленных кругов Китая. Мы обсуждали с ними общие вопросы, которые интересуют и нас, и наших китайских друзей: как лучше строить новую жизнь у нас и в Китае, взаимно используя опыт советского народа и опыт китайского народа, опыт нашей Коммунистической партии и Коммунистической партии Китая.

В Китае революция развивается в своеобразных формах, когда национальная патриотическая часть буржуазии участвует вместе с рабочими, крестьянами и интеллигенцией в строительстве нового общества. Торгово-промышленные круги и народная власть хорошо понимают друг друга. В условиях Китайской Народной Республики торговцы и промышленники вносят свой вклад в общенародное дело.

Наша революция проходила в других условиях. Роль торгово-промышленных кругов была у нас не такой, поскольку в большинстве своем они активно выступали против социалистической революции, против народа. Китай пережил длительную национальную *и социальную войну*, в ходе которой *национальная* часть буржуазии примкнула к трудящимся, борясь против чужеземных империалистов и их реакционной агентуры внутри страны.

Китайский народ разбил своих внешних и внутренних врагов, завоевал и упрочил демократическую диктатуру народа, обеспечил развитие Китая на социалистических основах. Такова действительность. Мы рады этому и приветствуем исторические достижения великого Китая, так как в этих достижениях *выражаются мудрость, гибкость,* глубокое понимание специфических условий страны, проявленные братской Коммунистической партией Китая.

Теперь все видят, как успешно китайские товарищи решают такую сложнейшую задачу революции, как преобразование сельского хозяйства на кооперативных основах. Это исключительно важная победа китайского народа.

В ходе китайской революции Коммунистическая партия Китая использует богатый опыт Великой Октябрьской социалистической революции, опыт Коммунистической партии Советского Союза, всех братских коммунистических и рабочих партий. Но китайские коммунисты не переносят этот опыт механически в свою страну, они применяют его творчески, в соответствии с национальными китайскими условиями, *хорошо используют в интересах революции, в интересах китайского народа.* Коммунистическая партия Китая, как подлинно революционная партия рабочего класса, проводит такую умелую политику, которая учитывает национальные и социальные условия своей страны, *объединяет людей, сплачивает народы Китая, чтобы быстрее* двигаться к социализму.

Совершая великие дела, которые могут быть образцом для многих народов, китайские товарищи не кичатся этим, неустанно изучают полезный опыт других, больших и малых стран, проявляют исключительную скромность, чему можно у них поучиться.

Применяя методы социалистического строительства, отвечающие условиям своей страны, китайские товарищи неизменно говорят, что они марксисты-ленинцы, что они применяли и применяют опыт Коммунистической партии Советского Союза. А ведь ими сделан большой вклад в разработку теории марксизма-ленинизма, в практику революционной борьбы и социалистического строительства. Китайские товарищи говорят: мы *связаны* неразрывной дружбой с Советским Союзом, мы в братстве с Коммунистической партией Советского Союза и другими коммунистическими и рабочими партиями, используем и будем использовать опыт советских друзей, всего международного рабочего движения. *Это свидетельствует о том, что Коммунистическая партия Китая высоко* ценит международную солидарность трудящихся, братскую солидарность коммунистических и рабочих партий, последовательно осуществляет принципы пролетарского интернационализма.

О Коммунистической партии Китая, о китайском народе, китайской революции можно было бы сказать многое, но в краткой речи всего не скажешь.

Позвольте мне провозгласить тост за делегацию Всекитайского собрания народных представителей и делегацию Народного комитета города Пекина, за успехи Китайской Народной Республики в социалистическом строительстве, за вечную и нерушимую дружбу советского и китайского народов, за марксистско-ленинское руководство Коммунистической партии Китая, за героический китайский народ, за вождей и руководителей Коммунистической партии Китая, за здоровье товарищей Мао Цзэдуна, Лю Шао-ци, Чжоу Энь-лая, Чжу Дэ, Чэнь Юня, Дэн Сяо-пина, Пын Дэ-хуая, Пын Чжэня и других товарищей, которые прошли славный революционный путь борьбы *и уверенно ведут свой народ по пути социализма.*

Речь товарища Пын Чжэня на приеме в посольстве Китайской Народной Республики 29 ноября 1956 года

Товарищи, друзья!

Я благодарен товарищу Хрущеву за ту высокую оценку, которую он дал деятельности китайского народа и Коммунистической партии Китая. Это нас очень воодушевляет.

Да, мы всегда говорим, что наша китайская революция идет путем Октябрьской социалистической революции. Это совсем не потому, что мы скромничаем, а потому, что это — непреложный факт. Мы считаем, что Октябрьская революция открыла путь к освобождению не только народам России, но и китайскому народу, а также трудящимся всего мира. Мы, китайцы, не слепо идем этим путем и нам не легко было найти такой путь. Только в результате многочисленных лишений и упорной борьбы наших предков на протяжении последних ста лет и, наконец, только после того, как залпы Октябрьской революции донесли до нас марксизм-ленинизм, мы нашли этот путь. Именно следуя этим путем, мы и добились победы в китайской революции и наших нынешних успехов. Наряду с этим Советский Союз идет впереди нас, показывает *нам пример, передает нам свой большой передовой опыт* и дает ценные уроки. Все это представляет собой благоприятные условия для нашей революции и строительства. К примеру, нам сейчас достичь Америки намного легче, чем в свое время Колумбу и другим. Вот, мы утром вылетели на самолете «ТУ-104» из Пекина, а уже вечером *были в Москве, то есть нам теперь намного легче, чем людям в прошлом.* Но разве мы можем забыть тех, кто ценой огромных усилий, крови и жертв открыл нам эту широкую дорогу? Нет, мы ни в коем случае не должны и не можем забыть этого.

Только что товарищ Хрущев сказал здесь, что китайский народ, Коммунистическая партия Китая не просто копируют зарубежный опыт, а творчески применяют его с учетом специфики Китая. Правильно, мы стараемся делать так. В нашей ра*боте мы стремимся исходить из нашей* действительной обстановки, использовать революционный и созидательный опыт Советского Союза, а также опыт других стран, при разрешении проблем Китая всегда придерживаться принципа подхода к делу по существу. Однако это есть не что иное, как метод, которому учат нас всеобщая истина марксизма-ленинизма, опыт Советского Союза и борьба пролетариата *всех стран, а также уроки нашего собственного исторического опыта!*

Товарищ Хрущев сказал, что у Китая имеется много нового в опыте. Правильно, у нас имеется некоторый новый опыт. Однако мы глубоко сознаем, что нам ни в коей мере не следует преувеличивать наш опыт. Мы глубоко сознаем, что то, что мы создали, и наш некоторый опыт — это всего лишь маленькая частица, если говорить о всем опыте марксизма-ленинизма, если говорить о революционном и созидательном опыте Советского Союза, если говорить об опыте борьбы мирового пролетариата. Я прибегну к сравнению: вот передо мной букет цветов. Наш опыт — это все равно, что листья и цветы, а марксизм-ленинизм в целом, опыт борьбы мирового пролетариата в целом — это корни и стебли. Цветы и листья, вырастающие из корней и стеблей, составляют единое целое.

Товарищ Хрущев сказал, что китайцы — люди очень скромные. Да, Центральный Комитет нашей партии и товарищ Мао Цзэ-дун постоянно учат наших членов партии, что ни в коем случае не следует кичиться и зазнаваться, учат быть скромными и осмотрительными, так как скромность содействует *прогрессу человека*, а зазнайство тянет его назад. Однако эти скромность и осмотрительность есть не что иное, как признание того, что есть на самом деле, и подход к делу по существу. Мы к этому и стремимся. Именно поэтому мы всегда подчеркиваем решающее значение всеобщей истины марксизма-ленинизма, Октябрьской революции и советского опыта, ибо, действительно, Октябрьская революция открыла нам путь, и всеобщая истина марксизма-ленинизма указала нам направление, вооружила нас. И только благодаря этому мы добились победы революции и сегодняшних успехов.

Я предлагаю тост за победный путь Октябрьской революции, за пионеров, открывших путь к социализму.

* * *

Речи товарищей Н. С. Хрущева и Пын Чжэня неоднократно прерывались продолжительными аплодисментами.

Прием в Кремле в честь гостей из народного Китая

Вечером 30 ноября Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР П. П. Лобанов и Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР В. Т. Лацис устроили в Большом Кремлевском дворце прием в честь гостящей в Советском Союзе по приглашению Верховного Совета СССР делегации Всекитайского собрания народных представителей.

На приеме присутствовали глава делегации Всекитайского собрания народных представителей — заместитель Председателя Постоянного комитета ВСНП, мэр города Пекина Пын Чжэнь, заместители главы делегации Ли Цзи-шэнь, Чэнь Цянь, Чжан Бо-цзюнь, Ху Цзы-ан и члены делегации ВСНП. Среди гостей находились также члены делегации Народного комитета города Пекина и Посол Китайской Народной Республики в СССР Лю Сяо.

На приеме присутствовали Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов, товарищи Л. М. Каганович, В. М. Молотов, М. Г. Первухин, Н. С. Хрущев, Г. К. Жуков, Л. И. Брежнев, Е. А. Фурцева, Н. И. Беляев, заместители Председателя Президиума Верховного Совета СССР М. П. Тарасов и Т. Кулатов, заместитель Председателя Совета Национальностей Верховного Совета СССР П. Т. Комаров, председатель Бюджетной комиссии Совета Союза Верховного Совета СССР И. С. Сенин, заместитель Председателя Совета Министров СССР В. В. Мацкевич, член Президиума Верховного Совета СССР И. В. Капитонов, секретарь Президиума Верхов-

(Окончание на 2-й стр.)

Встреча делегации Всекитайского собрания народных представителей с председателями и членами постоянных комиссий Верховного Совета СССР. На снимке — группа депутатов Всекитайского собрания народных представителей и Верховного Совета СССР (слева направо): артистка Шаньдуньской оперы «Люйцзюй» **Лан Сянь-фэн**, Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР **В. Т. Лацис**, председатель Бюджетной комиссии Совета Союза Верховного Совета СССР **И. С. Сенин**, член Постоянного комитета ВСНП, заместитель председателя Государственного комитета обороны, член Постоянного комитета Народного политического консультативного совета, заместитель председателя Революционного комитета Гоминдана провинции Хубэй, заместитель председателя Центрального правления Общества китайско-советской дружбы (ОКСД) **Чэнь Цянь**, член Комиссии законодательных предположений Совета Национальностей Верховного Совета СССР **И. А. Каиров**, заместитель *председателя Постоянного комитета* ВСНП, *председатель ЦК Революционного комитета* Гоминдана Китая, заместитель председателя Центрального правления ОКСД **Ли Цзи-шэнь**, заместитель председателя Всекитайского комитета НПКС, заместитель *председателя Демократической лиги* Китая, председатель Рабоче-крестьянской *демократической партии, министр коммуникаций* **Чжан Бо-цзюнь**, глава делегации, заместитель *Председателя Постоянного комитета* ВСНП, мэр города Пекина **Пын Чжэнь**, Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР **П. П. Лобанов**, заместитель председателя Ассоциации демократического строительства Китая, заместитель председателя Всекитайской торгово-промышленной ассоциации, заместитель мэра города Чунцина **Ху Цзы-ан.**

Фото А. Устинова.

Прием в посольстве Румынской Народной Республики

По случаю пребывания в Советском Союзе правительственной делегации Румынской *Народной Республики* Чрезвычайный и *Полномочный* Посол РНР Михай Даля *с супругой устроил 30 ноября прием.*

На приеме присутствовали Председатель Совета Министров РНР Киву Стойка, заместитель Председателя Совета Министров РНР Бырлэдяну Александру, председатель Госплана РНР Марин Гастон, министр финансов РНР Мэнеску Маня, министр внешней торговли РНР Попеску Марчел и сопровождающие их лица.

С советской стороны на приеме присутствовали товарищи Н. А. Булганин, А. И. Микоян, В. М. Молотов, М. Г. Первухин, Н. С. Хрущев, Г. К. Жуков, Е. А. Фурцева, министры СССР, Маршалы Советского Союза, генералы Советской Армии, ответственные сотрудники Совета Министров СССР и Министерства иностранных дел СССР, *деятели науки и культуры, представители общественных организаций.*

В числе гостей были Посол Китайской Народной Республики в СССР Лю Сяо, заместители главы пребывающей в Москве делегации Всекитайского собрания народных представителей Чжан Бо-цзюнь и Ху Цзы-ан, члены дипломатического корпуса, а также советские и иностранные журналисты.

Во время приема, прошедшего в теплой, дружественной обстановке, Киву Стойка и Н. А. Булганин обменялись речами. (ТАСС).

К пребыванию в Москве правительственной делегации Румынской Народной Республики

Вечером 30 ноября находящаяся в Москве правительственная делегация Румынской Народной Республики слушала в Большом театре СССР оперу Юрия Шапорина «Декабристы».

На спектакле присутствовали Председатель Совета Министров РНР Киву Стойка, заместитель Председателя Совета Министров РНР Бырлэдяну Александру, председатель Госплана РНР Марин Гастон, министр финансов РНР Мэнеску Маня, министр внешней торговли РНР Попеску Марчел, Посол Румынской Народной Республики в СССР Михай Даля.

В театре вместе с гостями находились Председатель Совета Министров СССР Н. А. *Булганин, Первые* заместители Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян и М. З. Сабуров, министр культуры СССР Н. А. Михайлов, заместитель министра иностранных дел СССР Н. С. Патоличев, Посол СССР в Румынской Народной Республике А. А. Епишев.

Среди присутствовавших на спектакле были сопровождающие правительственную делегацию РНР лица, сотрудники румынского Посольства в Москве, члены дипломатического корпуса.

Центральная ложа была украшена государственными флагами Румынской Народной Республики и Советского Союза. Перед началом спектакля были исполнены государственные гимны Румынии и СССР.

Собравшиеся в зале тепло приветствовали представителей румынского народа и советских государственных деятелей. (ТАСС).

Прием в Кремле в честь гостей из народного Китая

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

ного Совета СССР А. Ф. Горкин, Председатель Совета Министров РСФСР М. А. Яснов, председатель исполкома Моссовета Н. И. Бобровников, депутаты Верховного Совета СССР и депутаты Верховных Советов союзных республик, министры, заместители министров, маршалы и генералы Советской Армии, руководящие партийные, советские и профсоюзные работники, новаторы московской промышленности, деятели советской культуры, ответственные сотрудники Президиума Верховного Совета СССР, Министерства иностранных дел СССР, советские и китайские журналисты.

Во время приема, который проходил в обстановке сердечности и дружбы, Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР В. Т. Лацис и заместитель Председателя Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей, мэр города Пекина Пын Чжэнь обменялись речами.

Речь товарища В. Т. Лациса

Дорогие товарищи и друзья, уважаемые гости, члены делегации Всекитайского собрания народных представителей!

Прошло немногим более двух недель с того незабываемого дня, когда мы встречали в нашей столице — Москве вас, посланцев великого китайского народа. Это была поистине волнующая встреча, встреча верных друзей, встреча братьев, спаянных нерушимой дружбой и любовью.

С любовным вниманием и восхищением советские люди следят за тем огромным созидательным трудом, который совершает великий китайский народ, претворяя в жизнь свои всенародные чаяния и преобразуя свою жизнь, свою страну на глазах всего человечества. Могучей поступью идет новый Китай. Он имеет древнюю историю и великую культуру, корни которой уходят в глубь тысячелетий. Но то, что народный Китай совершает и создает сегодня,— это самая яркая и прекрасная эра в истории китайского народа, это восход новой, небывалой культуры. Мы радуемся этому, гордимся великими победами наших великих братьев и от всей души желаем им все новых и новых достижений и успехов.

Дорогие друзья, вы приехали в нашу страну, чтобы ознакомиться с жизнью и делами советского народа, чтобы еще больше укрепить узы братской дружбы между китайским и советским народами. Мы очень сожалеем, что вы смогли побыть в Советском Союзе так недолго. Нам очень хотелось, чтобы вы посмотрели глазами друзей на нашу действительность, увидели как можно больше и устами друзей поделились бы теми впечатлениями, какие вы вынесли из своего посещения нашей страны.

В течение двух недель вам удалось побыть в нашей столице — Москве, в городе-герое, колыбели Великой Октябрьской социалистической революции — Ленинграде, в столице Советского Узбекистана — Ташкенте.

Вы посетили наши заводы, колхозы, учреждения здравоохранения, культуры и науки, вы встречались и беседовали с советскими людьми, с простыми рабочими и колхозниками, с представителями нашей интеллигенции, с работниками Советов и министерств, с руководителями нашей партии и Советского государства.

Я думаю, что краткость вашего пребывания в Советском Союзе в какой-то мере компенсируется насыщенностью каждодневной, насыщенностью, которая, я бы сказал, намного превзошла все разрешения трудового законодательства, нормы закона о восьмичасовом рабочем дне были последовательно и намного нарушены ежедневно. Но я надеюсь, дорогие друзья, что вы не взыщете с нас за это, так как это произошло по нашему обоюдному согласию.

Итак, товарищи, вы видели и наши достижения, и наши трудности, и недостатки, но самое главное, в чем вы смогли убедиться повсюду,— это в горячей братской любви советского народа к великому китайскому народу. **(Аплодисменты).**

Трудно переоценить огромное значение такого мероприятия, как обмен парламентскими делегациями, а также обмен другими делегациями. Ваш приезд, дорогие друзья, безусловно послужит делу дальнейшего укрепления братской дружбы между нашими двумя великими странами и вместе с тем делу укрепления всеобщего мира.

Позвольте мне от имени Верховного Совета СССР сердечно поблагодарить вас, членов делегации Всекитайского собрания народных представителей, за то, что вы приняли приглашение Верховного Совета СССР и приехали в нашу страну.

Позвольте мне также от имени моего коллеги тов. Лобанова и от своего имени горячо поблагодарить Всекитайское собрание народных представителей за любезное приглашение направить в Китайскую Народную Республику делегацию Верховного Совета СССР. Мы благодарим за это приглашение, которое на днях при одной из наших встреч устно передал глава вашей делегации тов. Пын Чжэнь. С большой радостью и с глубоким удовлетворением мы принимаем это приглашение. О времени поездки делегации Верховного Совета в Китайскую Народную Республику мы сможем договориться несколько позже. **(Аплодисменты).**

Дорогой тов. Пын Чжэнь, дорогие друзья, члены делегации! От имени Верховного Совета СССР и от имени всех присутствующих я прошу вас передать наш сердечный привет Всекитайскому собранию народных представителей и пожелание наилучших успехов в его большой работе. **(Аплодисменты).**

Я прошу вас также передать наш братский привет великому китайскому народу. Все советские люди желают ему мира, счастья и процветания. **(Аплодисменты).**

Вам, дорогие товарищи и друзья, мы от всего сердца желаем доброго здоровья, счастья и наилучших успехов. **(Аплодисменты).**

Поскольку близится грустный час нашего расставания, мы желаем вам, дорогие наши китайские братья, счастливого возвращения на родину. **(Аплодисменты).**

Я поднимаю свой бокал за вечную, нерушимую дружбу между народами Китая и Советского Союза. **(Аплодисменты).**

* * *

Затем выступил глава делегации Всекитайского собрания народных представителей тов. Пын Чжэнь.

Речь товарища Пын Чжэня

Дорогие товарищи и друзья!

Делегация Всекитайского собрания народных представителей Китайской Народной Республики после дружеского визита в Советский Союз, являющийся нашим великим союзником, скоро покидает вашу страну.

За время нашего пребывания в Советском Союзе члены нашей делегации своими глазами увидели, как советский народ под руководством Коммунистической партии Советского Союза ведет грандиозное строительство коммунистического общества, а также увидели огромные успехи, достигнутые советским народом во всех областях жизни. Мы также всесторонне ознакомились с богатым опытом советского народа в деле строительства социализма и коммунизма.

Этот визит нашей делегации в Советский Союз несомненно сыграет активную роль в деле укрепления связей и сотрудничества между парламентами Китая и Советского Союза и в деле укрепления братской дружбы между народами наших стран.

Мы привезли советскому народу глубокие чувства искренней дружбы китайского народа, а от вас мы увозим чувства искренней дружбы советского народа к китайскому народу. По возвращении на родину мы расскажем нашему народу обо всем, что мы видели и слышали в Советском Союзе.

Дорогие товарищи!

Разрешите нашей делегации выразить сердечную благодарность Коммунистической партии Советского Союза, Верховному Совету СССР, Советскому правительству, Московскому городскому комитету партии и Московскому городскому Совету депутатов трудящихся и народам Советского Союза за оказанный нам особенно радушный и теплый прием, а также искреннюю помощь, оказанную нам во время нашего пребывания в Советском Союзе. Эти чувства дружбы и помощь, оказанную нам, мы рассматриваем как проявление искренней, глубокой братской дружбы советского народа ко всему китайскому народу. **(Аплодисменты).**

Товарищи! Мы сердечно приветствуем посещение Китая в ближайшее время делегацией Верховного Совета Советского Союза. Мы уверены, что тесные связи между парламентами наших двух стран будут способствовать дальнейшему укреплению дружбы между народами Китая и Советского Союза и делу укрепления мира во всем мире.

Дорогие товарищи и друзья! Разрешите мне предложить тост за неуклонное укрепление и развитие *вечной и нерушимой дружбы между народами Китая и Советского Союза!*

За неуклонное укрепление единства социалистических стран во главе с Советским Союзом!

За дружественное сотрудничество между народами всех стран мира!

За мир во всем мире!

За здоровье товарищей Ворошилова, Лобанова и Лациса, а также всех депутатов Верховного Совета СССР! **(Аплодисменты).**

За *здоровье товарищей Хрущева и Булганина и других членов Президиума* Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и Совета Министров СССР, за великий советский народ!

Во время приема тов. Пын Чжэнь провозгласил также тосты за здоровье руководителей горкома партии Москвы и Моссовета, за дружбу между Москвой и Пекином.

(ТАСС).

Встреча делегации Всекитайского собрания народных представителей с председателями и членами постоянных комиссий Верховного Совета СССР

30 ноября в Большом Кремлевском дворце *состоялась встреча находящейся* в Советском Союзе по приглашению Верховного Совета СССР *делегации Всекитайского собрания* народных представителей (ВСНП) с председателями и членами постоянных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР.

Председатель Совета Союза П. П. Лобанов от имени депутатов Верховного Совета СССР *тепло приветствовал* главу делегации Всекитайского собрания народных представителей, заместителя председателя Постоянного комитета ВСНП, мэра города Пекина Пын Чжэня, его заместителей Ли Цзи-шэня, Чэнь Цяня, Чжан Бо-цзюня, Ху Цзыана и членов делегации. Затем П. П. Лобанов и Председатель Совета Национальностей В. Т. Лацис кратко рассказали гостям о структуре и деятельности верховного органа власти Советского Союза, его палат *и постоянных комиссий.*

Председатель Бюджетной комиссии Совета Союза депутат И. С. Сенин, члены постоянных комиссий депутаты И. А. Каиров, М. Б. Митин и П. Б. Быков подробно ознакомили представителей великого китайского народа с кругом вопросов, которыми занимаются постоянные комиссии Совета Союза и Совета Национальностей: бюджетные, комиссии законодательных предположений, комиссии по иностранным делам и *мандатные комиссии.* Члены делегации с большим вниманием отнеслись к сообщениям, сделанным депутатами, *расспрашивали* о том, как осуществляются мероприятия, намеченные комиссиями.

На вопросы, касающиеся различных сторон экономической жизни СССР, гостям подробно ответили первый заместитель министра финансов СССР Д. С. Бузин, заместитель *председателя Госэкономкомиссии* Совета Министров СССР Г. В. Перов, заместитель председателя Государственного комитета Совета Министров СССР по вопросам труда и заработной платы А. Д. Курский.

Беседа, продолжавшаяся около четырех часов, *протекала в исключительно* сердечной обстановке.

В заключение беседы П. П. Лобанов произнес на китайском языке слова, близкие сердцам всех советских людей,— о нерушимой дружбе китайского и советского народов. Тов. Пын Чжэнь под аплодисменты присутствующих крепко обнимает и целует П. П. Лобанова, а затем В. Т. Лациса.

(ТАСС).

Пребывание в Москве делегации Народного комитета гор. Пекина

Находящаяся в СССР *по приглашению* исполкома Моссовета делегация Народного комитета гор. Пекина *продолжает* знакомиться с достопримечательностями советской столицы.

30 ноября гости нанесли визит председателю *исполкома Октябрьского райсовета* В. В. Тулаеву. Тов. Тулаев ознакомил товарищей *из Китая с деятельностью* депутатов и актива райсовета, с работой предприятий, *учреждений здравоохранения и* народного образования.

(ТАСС).

ОБМЕН ПОСЛАНИЯМИ

между Председателем Совета Министров СССР Н. А. Булганиным и Премьер-Министром Канады Луи Сен-Лораном

13 ноября Премьер-Министр Канады Луи Сен-Лоран вручил Послу СССР в Канаде Д. С. Чувахину послание на имя Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина, в котором затрагивается вопрос о событиях в Венгрии и об *отношении к ним Канадского правительства.* При этом делается попытка возложить на *Советский Союз* ответственность за создавшееся положение в Венгрии и изобразить *действия контрреволюционных заговорщиков* как борьбу за демократию.

В послании содержится также просьба к Советскому правительству использовать свое влияние для того, чтобы международным агентствам и организациям была предоставлена возможность оказать продовольственную и медицинскую помощь венгерскому народу.

24 ноября заместитель министра иностранных дел СССР А. В. Захаров вручил *Послу Канады в Москве* Д. М. Джонсону ответное послание Председателя Совета *Министров СССР Н. А. Булганина* Премьер-Министру Канады Луи Сен-Лорану, текст *которого публикуется ниже.*

ПОСЛАНИЕ

Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина Премьер-Министру Канады Луи Сен-Лорану

МОСКВА, КРЕМЛЬ. 24 ноября 1956 года.

Уважаемый господин Премьер-Министр,

Я получил Ваше письмо от 13 ноября. Содержание Вашего письма, а также Вашего недавнего заявления и выступлений канадских официальных лиц о положении в Венгрии свидетельствует о том, что Канадское Правительство по-видимому располагает односторонней тенденциозной и необъективной информацией о событиях в Венгрии и о той позиции, которую занимает Советский Союз в этом вопросе.

Я хотел бы отметить, что в своих заявлениях Революционное Рабоче-Крестьянское Правительство Венгрии показало, что реакционные силы внутри Венгрии при активной поддержке определенных кругов извне пытались свергнуть народно-демократический строй в стране и установить хортистско-фашистский режим. Внутренние патриотические силы Венгрии выступили на защиту народно-демократического строя, призвав на помощь советские войска, находящиеся в Венгрии в соответствии с Варшавским договором.

Что касается позиции Советского Правительства в вопросе о взаимоотношениях Советского Союза с Венгрией, то она с исчерпывающей полнотой изложена в опубликованной 31 октября 1956 г. «Декларации Правительства Союза ССР об основах развития и дальнейшего укрепления дружбы и сотрудничества между Советским Союзом и другими социалистическими государствами».

В своем письме, г-н Премьер-Министр, Вы ставите вопрос об оказании Советским Правительством содействия *международным организациям в предоставлении* им возможности оказывать помощь венгерскому народу продовольствием и медикаментами. *Этот вопрос целиком относится к компетенции* Венгерского Правительства. Насколько нам известно, Правительством Венгерской Народной Республики этот вопрос уже *решен положительно,* о чем Венгерское Правительство официально довело до сведения Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций.

С искренним уважением Н. БУЛГАНИН

ВЫПОЛНИЛИ ПЛАНЫ ЗАГОТОВОК СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДУКТОВ

Труженики сельского хозяйства Эстонской ССР, борясь за выполнение решений XX съезда КПСС, досрочно выполнили план заготовок и закупок мяса. Сдано и продано государству мяса 24 тысячи тонн, или на 2,3 тыс. тонн больше, чем на эту дату в прошлом году. В республике выполнен также план заготовок шерсти.

* * *

Колхозы и совхозы Таджикской ССР в текущем году успешно выполнили план заготовок и закупок *шерсти.* Сдано и продано государству 35,6 тыс. центнеров шерсти, *или 101 процент к плану.*

В республике выполнен также план заготовок и закупок яиц.

* * *

Колхозы и совхозы Черкасской области, развернув социалистическое соревнование за выполнение взятых обязательств по увеличению производства продуктов животноводства, досрочно выполнили годовой план заготовок и закупок мяса. В текущем году сдано и продано государству мяса 36,2 тыс. тонн, или в 1,4 раза больше, чем за соответствующий период прошлого года.

* * *

Колхозы Гродненской области досрочно выполнили годовой план заготовок махорки. Сдано государству махорочного сырья на 1,2 тысячи тонн больше, чем на эту дату в 1955 году.

* * *

Колхозы и совхозы Ошской области в текущем году добились повышения урожайности хлопка и досрочно выполнили план заготовок хлопка-сырца. Сдано государству хлопка-сырца 79,4 тыс. тонн, или на 18,6 тыс. тонн больше, чем на эту дату в 1955 году. Сдача хлопка-сырца составила более чем по 20 центнеров с каждого гектара посева хлопчатника.

В области выполнены также планы заготовок шерсти, шелковичных коконов и ряда других продуктов сельского хозяйства.

Памяти С. М. Кирова

ЛЕНИНГРАД, 30. **(Корр. «Правды»).** Трудящиеся Ленинграда свято чтут память *выдающегося деятеля* Коммунистической партии и Советского государства Сергея *Мироновича* Кирова. *В эти дни на предприятиях* и в учреждениях города *проводятся беседы старых рабочих, партийных* работников о жизни и деятельности С. М. Кирова.

Во Дворце культуры, носящем имя *Сергея Мироновича, открылась книжная* выставка, на которой представлены труды С. М. Кирова, произведения советских писателей, рассказывающие о его жизненном пути.

Многим ленинградцам знаком большой дом № 26/28 по Кировскому проспекту. Мемориальная доска, укрепленная на одной из стен этого дома, указывает, что *здесь долгое время жил* С. М. Киров. Сейчас в квартире № 20, которую занимал С. М. Киров, *организуется мемориальный* музей.

В новом угольном бассейне

◇

И. ГРУШЕЦКИЙ

Секретарь Волынского обкома КП Украины

◇

XX съезд Коммунистической партии Советского Союза подчеркнул необходимость обеспечить дальнейший прирост шахтных полей с энергетическими и коксующимися углями. В соответствии с этим в шестой пятилетке на Львовско-Волынском месторождении намечено широкое строительство новых угольных шахт и подсобных предприятий. Это позволит уже в ближайшие годы снабжать промышленные районы Западной Украины и всей европейской части страны большим количеством высококачественного топлива. Достаточно сказать, что в 1960 году запланировано добывать в бассейне 5,7 миллиона тонн угля, из них на волынских шахтах — свыше трех миллионов тонн.

Успешное развертывание нового шахтного строительства с одновременным наращиванием темпов добычи угля на действующих шахтах — дело чести партийной организации, *всех трудящихся Волынской* области. Новые задачи развития экономики области потребовали всемерного повышения уровня партийно-организационной и партийно-политической работы. Наши партийные работники, решавшие ранее лишь сельскохозяйственные задачи, в новой обстановке столкнулись с рядом трудностей, обусловленных незнанием своеобразия политической работы среди горняков. И только всестороннее изучение опыта партийных организаций Донбасса и других угольных районов страны помогает нам преодолевать эти трудности.

Главное внимание партийная организация сосредоточила на создании и воспитании коллектива шахтостроителей и горняков. В новый угольный бассейн из других отраслей народного хозяйства направлено более 9 тысяч рабочих, среди которых много коммунистов и комсомольцев. Большая часть рабочих впервые приобщилась к горняцкому делу. Пройдя необходимое обучение на краткосрочных курсах, у опытных шахтеров, в лавах и забоях, они успешно осваивают профессии проходчиков, механизаторов, а также другие горняцкие специальности. *Для дальнейшего усовершенствования их мастерства создан учебный комбинат, проводится много различных курсовых мероприятий.*

Бассейн стал ныне своеобразной школой подготовки квалифицированных промышленных кадров из местного сельского населения. Можно привести множество примеров, показывающих, как вчерашние земледельцы-колхозники становятся настоящими умельцами горного дела. Не так давно колхозник Иван Вавренюк впервые пришел на шахту. Окончив трехмесячные курсы водителей угольных комбайнов, он хорошо изучил сложную машину и теперь мастерски управляет ею. Крестьянин Василий Редеша после учебы успешно руководит бригадой проходчиков. И таких, как они, с каждым месяцем становится больше.

На угольных шахтах и стройках Волыни трудятся посланцы многих братских народов страны: горняки Донбасса, Кузбасса, Караганды, инженеры Белоруссии, Грузии, Армении и других республик. В этом находит свое проявление нерушимая дружба советских народов.

Душой и вожаками многотысячного рабочего коллектива являются коммунисты. Они выступают инициаторами и организаторами внедрения передовых методов труда, активными борцами за технический прогресс, личным примером вдохновляют людей на трудовые подвиги. Во всех строительно-монтажных управлениях и на шахтах созданы первичные парторганизации, ставшие крепким ядром коллектива.

Горняки и строители, возглавляемые партийными организациями, выполняют строительные работы с опережением сроков, непрерывно увеличивают добычу угля. Успешно строятся сейчас пять шахт со среднегодовой добычей угля по 450 тысяч тонн. Четыре нововолынские шахты уже дали Родине свыше полумиллиона тонн топлива. Волынский уголь, о котором совсем недавно *упоминалось лишь в материалах* геологов и проектировщиков, питает *ныне заводы и стройки, железнодорожный* транспорт и сельское хозяйство Украины. *Коллективы шахт настойчиво* добиваются все более ритмичной работы и в последние месяцы неуклонно увеличивают добычу топлива в среднем на 20—25 процентов.

Особенно хорошо трудятся угольщики второй «Нововолынской» шахты. Они из месяца в месяц перевыполняют план и уже добыли дополнительно к заданию сотни *тонн угля.*

Трудовые успехи коллектива шахты *объясняются прежде всего* целеустремленной работой первичной парторганизации, *которую возглавляет инициативный, энергичный* секретарь Н. Бондаренко. В ее *составе 40 коммунистов. Все они трудятся* на подземных работах — там, где решается *судьба плана. Коммунисты личным примером* учат шахтеров, как лучше *использовать горную технику, добывать* больше угля с меньшими затратами средств. Машинист комбайна коммунист Николай Трялис, в совершенстве овладев своей машиной, первым на шахте добился ежедневного перевыполнения норм. Его методы труда переняли другие машинисты. Благодаря этому добыча угля начала постоянно расти. Пример в труде показывают бригадир посадчиков Григорий Корнейчук, забойщик Алексей Сапрыкин, проходчик Никита Юдин и другие коммунисты.

Партийная организация шахты стремится вникать во все детали работы и жизни *горняков. Коммунисты чутко прислушиваются* к критическим замечаниям и советам *инженеров, мастеров, новаторов.* На партийные собрания часто приглашаются беспартийные шахтеры. Все это содействует развитию творческой инициативы горняков, повышает их политическую и трудовую активность.

Под неослабным контролем партийной организации находятся вопросы экономики производства, использования внутренних резервов, перспективного развития шахты. Глубоко анализируя, например, ход производственного процесса, партийная организация своевременно вскрыла отставание третьего эксплуатационного участка. Добыча угля здесь на одного рабочего с некоторых пор упала с 40 тонн до 35,4, а себестоимость тонны топлива возросла почти на 24 рубля. *Вопрос этот стал предметом* обсуждения на одном из собраний коммунистов. Были намечены конкретные меры устранения вскрытых недостатков. По *рекомендации партийной организации* руководство участком было поручено коммунисту *тов. Казакову. Вскоре положение на* участке изменилось в лучшую сторону.

Повышению производительности труда горняков шахты в значительной мере содействует массово-политическая работа. Во время смен и нарядов коммунисты ежедневно проводят с шахтерами беседы на общеполитические темы и по вопросам организации труда, быта и жизни рабочих. Большое внимание уделяется такому важному средству политического воспитания и развития творческой активности горняков, как рабочие собрания.

Всем этим, конечно, не исчерпываются формы и методы работы партийной организации шахты. У нее есть что перенять коммунистам соседних угольных предприятий. И мы принимаем меры к тому, чтобы опыт второй «Нововолынской» шахты сделать достоянием парторганизаций остальных коллективов.

Немалый опыт организаторской и воспитательной работы накопили партийные группы, созданные на многих подземных участках. Парттруппа четвертого участка *шахты № 1, возглавляемая* помощником комбайнера Василием Хильским, выступила *застрельщиком соревнования водителей* угольных комбайнов за полное использование *проектной мощности машин.* В итоге развернувшегося соревнования производительность труда механизаторов неуклонно растет.

Большую работу среди шахтостроителей и угольщиков ведет Иваничевский райком партии. В поселке Нововолынском, в непосредственной близости к шахтам, райком создал своеобразную инструкторскую группу во главе со вторым секретарем райкома партии тов. Чумаченко. Инструкторы и секретарь райкома ежедневно бывают на стройках и шахтах, оказывают практическую *помощь партийным организациям.*

На всех шахтах района партийные организации *совместно с инженерно-техническими* работниками и горняками разработали *организационно-технические мероприятия,* направленные на увеличение добычи угля. *Осуществление этих мероприятий* взято под повседневный контроль. И *вот результаты: если в начале года шахтеры* добывали в сутки 1.200 тонн топлива, то сейчас они довели добычу до 2.200 тонн.

Предметом повседневной заботы областной партийной организации является всемерное распространение на шахтах и стройках передового опыта. С этой целью обком партии недавно организовал поездку волынских горняков на передовые угольные предприятия Донбасса. Здесь был глубоко изучен опыт организации горно-проходческого дела и постановки партийно-политической работы на шахтах. Особенно подробно наши горняки знакомились с производственной деятельностью первого участка шахты № 5—6 имени Димитрова треста «Красноармейскуголь» и с методами труда знатного мастера угля Ивана Бридько. Затем мы пригласили горняков треста «Красноармейскуголь» *к себе* с тем, чтобы они непосредственно в лавах, в забоях *обучили своим прогрессивным методам* труда большее число наших шахтеров.

Положительные результаты этого не замедлили сказаться: сейчас на волынских шахтах широко внедряются в производство достижения донецких горняков. Среди волынских угольщиков растут ряды последователей Ивана Бридько. Так, машинист угольного комбайна второй «Нововолынской» шахты Николай Розсошко, побывавший в Донбассе, внедрил в своей бригаде *график цикличности.* На четвертой шахте применение этого метода позволило ускорить продвижение забоев.

Обком партии нацеливает также партийные организации на более широкую популяризацию и внедрение опыта, накопленного горняками волынских шахт. Недавно мы провели совещание машинистов угольных комбайнов, проходчиков, крепильщиков, рабочих других специальностей *по вопросу распространения передовых методов труда.*

В борьбе за уголь коммунисты Волыни проделали большую работу. Однако у нас еще очень много нерешенных задач. Многие шахты работают еще без должного ритма, медленно внедряется график цикличности. Из-за слабого использования механизмов и недостаточного внимания к *вопросам экономии средств и материалов* себестоимость угля пока еще высока.

Огромные задачи стоят перед областной партийной организацией и в деле *сокращения сроков строительства шахт.* При современном уровне механизации строительных работ, а также при бесперебойном материально-техническом снабжении строек сроки сооружения шахт можно было бы сократить на полтора — два года. Об этом наглядно свидетельствует опыт сооружения шестой «Нововолынской» шахты, которую решено сдать в эксплуатацию в декабре — почти на год раньше срока. В сложных геологических условиях шахтостроители проходили здесь до 90 метров ствола ежемесячно вместо 26 метров, предусмотренных планом.

На пятой шахте скиповой и клетьевой стволы оборудованы уникальной буровой установкой, сконструированной на Уралмашзаводе, благодаря которой скорость бурения в отдельные дни доходила до 20 метров. Сейчас такая установка успешно используется на сооружении девятой шахты.

К сожалению, так дело обстоит не везде. Комбинат «Укрзападшахтострой» (управляющий тов. Шевченко) плохо использует имеющиеся возможности, затягивает строительные работы, допускает большой перерасход материалов и средств, не умеет считать и беречь народную копейку. Опыт показывает, например, что использование для крепления стволов железобетонных тюбингов *вместо чугунных позволяет экономить* государству не одну тысячу тонн металла *и много денежных средств.* Но освоение производства железобетонных тюбингов ведется крайне медленно, и применяются они очень редко.

Постановления Совета Министров СССР и ЦК КПСС о неотложных мерах по развитию угольной промышленности Украинской ССР и преодолению отставания шахтного строительства в республике вызвали новый *прилив энергии среди коллектива* горняков Волыни. Эти постановления *положены в основу всей практической* работы партийных организаций по руководству предприятиями угольной промышленности. Осуществление намеченных партией и правительством мероприятий поможет молодому угольному бассейну полнее использовать свои внутренние резервы, повысить темпы строительства шахт и добиться непрерывного роста угледобычи.

Коммунисты Волыни приложат все усилия к тому, чтобы задачи, возложенные *на коллектив* Львовско-Волынского угольного бассейна, были выполнены успешно.

Выступление Чжоу Энь-лая в индийском парламенте

ПЕКИН, 30 ноября. (ТАСС). Агентство Синьхуа передало следующий текст выступления премьера Государственного совета КНР Чжоу Энь-лая в индийском парламенте 29 ноября.

Уважаемый заместитель председателя!

Уважаемые члены Народной палаты и совета штатов!

Благодарю вас за эту теплую встречу. Благодарю за предоставленную мне возможность выступить на совместном заседании Народной палаты и совета штатов Индийской республики; я считаю это большой честью не только для себя, но и для моего государства, моего народа.

Здесь с этой величественной трибуны я хотел бы прежде всего попросить вас передать великому индийскому народу сердечный привет и искреннее уважение от китайского народа. Китайский народ от всей души желает индийскому народу процветания и счастья.

Летом 1954 года я впервые имел возможность познакомиться с вашей великой страной. Мой визит тогда был кратким, так как шло Женевское совещание. Тем не менее три дня пребывания в вашей стране оставили у меня глубокое впечатление. Бескрайние просторы вашей земли и ее неограниченные ресурсы, богатство и красота вашей культуры и, что особенно важно, преданность вашего народа делу мира и его дружба к Китаю — этого никогда не забудешь.

Как следствие того визита премьер-министр Неру и я опубликовали совместное заявление, в котором мы выдвинули пять принципов панча шила, а именно: взаимное уважение территориальной целостности и суверенитета, ненападение, невмешательство во внутренние дела друг друга, равенство и взаимная выгода и мирное сосуществование, которые были положены в основу отношений между нашими двумя странами. В том же заявлении мы выразили надежду, что эти принципы могут быть применены ко всем международным отношениям вообще.

Сейчас, вновь прибыв сюда через два с половиной года, мы с удовлетворением отмечаем, что дружба между Китаем и Индией, основанная на пяти принципах, получила значительное развитие. Наши экономические и культурные связи укрепились в огромной степени. Наше сотрудничество в деле сохранения мира стало еще более тесным, участились взаимные визиты различных делегаций и отдельных лиц между нашими странами. Здесь мне хотелось бы обратить особое внимание на то, что зимой 1954 года китайское правительство и народ с большой радостью приветствовали у себя премьер-министра Неру. Этот визит в Китай первого в истории премьер-министра Индии явился событием огромного исторического значения в отношениях между нашими двумя странами.

Мы с удовлетворением отмечаем, что пять принципов, впервые провозглашенных премьерами Индии и Китая два с половиной года тому назад, оказали огромное влияние на мир. Все большее число стран Азии, Африки и Европы заявляет о своей верности этим принципам. На Бандунгской конференции, состоявшейся в апреле 1955 года, 29 стран Азии и Африки признали идею пяти принципов, развили ее в десять принципов и приняли декларацию о содействии всеобщему миру и сотрудничеству.

Я надеюсь, что мой второй визит в Индию будет содействовать дальнейшему укреплению дружбы между Китаем и Индией, которая так дорога для нас, и нашим общим усилиям во имя мира.

Когда мы говорим о дружбе между Китаем и Индией, мы всегда с чувством радости вспоминаем о наших отношениях, уходящих далеко в глубь истории. Действительно, отношения между Китаем и Индией являются примером в мировой истории. Китай и Индия — это две великие страны, имеющие общую границу на протяжении нескольких тысяч километров. Уже на заре истории наши два народа дали миру выдающуюся культуру. В течение нескольких тысяч лет наши две страны оказывали влияние друг на друга, но никогда не вмешивались в дела друг друга. Это длительное дружественное сосуществование наших предков естественно стало в настоящее время драгоценной традицией для каждого из нас.

Также правда и то, что отношения между нашими двумя странами в последние десятилетия были несколько омрачены, натянуты и даже прервались. Но в этом не наша вина, это было вызвано тем, что колонизаторы опутали и нас и вас.

В течение двухсот лет великая страна — Индия, являющаяся источником огромной человеческой мудрости, была иностранной колонией. Позднее в Китай также вторглись колонизаторы. И хотя Китай сохранил некоторые черты независимости, в действительности он находился полностью во власти иностранных держав.

Творческие силы наших двух великих наций были таким образом подавлены. Прогресс их исторического развития был задержан. Их вековые отношения были искусственно прерваны. Однако наши оба народа не хотели мириться с таким положением. Оппозиция привела к сопротивлению. И хотя дорога была трудной, борьба никогда не прекращалась и, в конце концов, наши два народа почти одновременно одержали победы. Именно эти победы дают нам возможность сегодня встретиться здесь.

Поэтому легко понять, почему существуют такие глубокие национальные симпатии между китайским и индийским народами. Первыми словами, которые я услышал, вступив на вашу землю, были: «Хинди — чини бхай-бхай!» («Индийцы и китайцы — братья!»). Они хорошо выражают чувства, переполняющие сегодня наши сердца.

Китайское правительство и китайский народ никогда не забудут той последовательной и твердой поддержки, которую индийское правительство и индийский народ оказывают нашей борьбе за полное объединение своей родины, за восстановление законного права Китая в ООН. С другой стороны, индийское правительство и индийский народ также могут быть уверены в том, что в своей борьбе в защиту своего суверенитета и территориальной целостности и в защиту мира во всем мире они всегда встретят полную поддержку со стороны китайского правительства и китайского народа.

Сегодня перед Китаем и Индией, добившимися уже политической независимости, стоят гигантские задачи строительства своих стран. Мы все надеемся, что наши страны преодолеют нынешнюю отсталость и внесут в мир вклад, достойный истории, территории и численности населения наших двух стран.

Пути и методы достижения национальной независимости в Китае и Индии являются различными. Революция в Китае завершилась победой благодаря тому, что в длительной вооруженной борьбе ею руководила Коммунистическая партия Китая. Индия пошла по иному пути. Есть люди, которые пытаются воспользоваться этим различием, чтобы доказать, что дружба Китая и Индии не имеет под собой основы и что она не может продолжаться долго. Однако подобная точка зрения совершенно несостоятельна. Китайский народ восхищается борьбой, которую вел индийский народ под руководством своих национальных лидеров — Ганди и Неру, и огромными достижениями индийского народа в этой борьбе. Мы считаем, что наши народы вполне могут и должны следовать примеру наших предков, а именно — взаимно уважать независимое развитие друг друга, заимствовать из опыта друг друга полезное для себя, обогащая, таким образом, свой опыт и содействуя своему прогрессу. Так поступали наши предки, и поступали хорошо, на протяжении нескольких тысяч лет. Нет никакой причины, почему мы сегодня не можем на новой основе поступать еще лучше, чем они. Леди и джентльмены! Страна, которую мы сейчас строим, является отсталой во многих отношениях в результате длительного угнетения. Наша экономика все еще не является независимой; жизненный и культурный уровень народа еще невысокий. После образования КНР перед народом встала задача изменить все это путем индустриализации. Потребовалось три года, чтобы восстановить нашу национальную экономику, разрушенную в ходе длительной войны. После этого с 1953 года мы начали осуществлять первый пятилетний план развития народного хозяйства. Мы думаем в течение трех пятилеток или в несколько больший период в основном создать целостную промышленную систему. Первый пятилетний план будет выполнен в будущем году. В настоящее время мы разрабатываем второй пятилетний план.

Китайский народ хорошо знает, что для успешного строительства, как сказал премьер Неру, «мир является абсолютно необходимым». В течение длительного периода Китай был лишен возможности заниматься строительством главным образом потому, что империалисты вовлекали его во всякого рода войны. Только после победы китайской революции Китай смог в основном положить конец гражданской войне, продолжавшейся без перерыва на протяжении многих лет, и добился мира в континентальном Китае. Для китайского народа ничего нет дороже мира.

Конечно, наша потребность в мире диктуется не только желанием построить свою страну. Нам нужен мир не только в настоящее время; нам всегда будет нужен мир и в будущем, когда Китай добьется успехов в своем строительстве. В результате победы китайской революции Китай создал строй, опирающийся на народ, а именно народный демократический строй. Совершенно невозможно, чтобы какое-нибудь меньшинство в Китае спровоцировало войну, которая принесла бы большинству неминуемые бедствия; в Китае также невозможно, чтобы кто-нибудь или какая-нибудь группировка хотела нажиться на войне. Наоборот, китайский народ на своем историческом опыте и на историческом опыте других убедился в том, что все агрессоры обречены на поражение, что нации, угнетающие других, сами не могут быть свободными. Поэтому китайский народ в своей конституции четко записал: «Борьба за благородные цели мира во всем мире и прогресса человечества является неизменным курсом нашей страны в международных делах». Этого курса нужно придерживаться не только нынешнему поколению в Китае, но и нашим потомкам.

Мы рады тому, что не один только Китай нуждается в мире. Мы живем в такой период, когда мир больше и больше становится общим требованием подавляющего большинства человечества.

Индия, добившаяся независимости почти одновременно с Китаем, вышла на международную арену как огромная сила в защите мира. Китайский народ высоко оценивает усилия Индии в деле защиты мира. Индия внесла неоценимый вклад в дело прекращения войны как в Корее, так и в Индо-Китае. Всем известна роль Индии в выработке пяти принципов мирного сосуществования и в созыве первой конференции стран Азии и Африки. Кроме того, в вопросе запрещения атомного, водородного и других видов оружия массового уничтожения и в вопросе о разоружении Индия последовательно и неуклонно осуществляет политику, отвечающую интересам мира. Индия также неустанно прилагает усилия, выступая против враждебных военных группировок и за установление коллективного мира. Китайский народ гордится, что у него такой сосед, как Индия.

Не только китайский и индийский народы, но и все 1600-миллионные народы Азии и Африки также хотят мира. Бандунгская конференция ясно выразила это общее желание.

Народы Советского Союза и стран народной демократии, строящие свои страны так же, как и китайский народ, под знаменем социализма, всегда выступали и выступают за прочный мир. В других странах Европы, Америки и в Австралии также есть силы, борющиеся за мир. Мы можем сказать, что широкие народные массы во всех странах единодушно требуют мира.

В такой обстановке народ имел бы все основания надеяться, что в наше время человечество может быть избавлено от ужасов новой войны. В действительности, некоторое время тому назад в результате неустанных усилий миролюбивых стран и народов в международной напряженности наблюдалась определенная тенденция к смягчению. Однако в результате того, что не были уничтожены причины возникновения войны, в результате того, что еще существовали силы агрессии, месяц тому назад возникла вооруженная агрессия против Египта, полностью разоблачившая звериное лицо колонизаторов, которые не останавливаются ни перед чем для развязывания кровавой войны в целях сохранения своих колониальных интересов.

В настоящее время никоим образом нельзя считать, что мир в Египте уже восстановлен. Войска интервентов до сих пор находятся на территории Египта, и все еще нарушается суверенитет этой страны. Мир во всем мире, и в первую очередь мир в Азии и Африке, все еще находится под угрозой. Неумолимые факты свидетельствуют о том, что борьба против колониализма, за сохранение мира — это длительная и упорная борьба.

Но мы глубоко уверены, что обреченный на гибель колониализм не может спасти себя путем временного и яростного наступления. Всеобщее справедливое возмущение, вызванное агрессией против Египта, и сопротивление, оказанное этой агрессии, показывают, что сегодня в мире колониализм находится в положении крайней изоляции. Если народы Индии и Китая смогли одержать победу в упорной борьбе в то время, когда колониализм был гораздо сильнее, чем в настоящее время, то мы также глубоко уверены в том, что египетский народ при поддержке миролюбивых сил всего мира в ходе упорной борьбы несомненно добьется окончательной победы.

В течение всего периода с начала возникновения суэцкого вопроса правительство и народ Индии последовательно проводили политику оказания решительной поддержки Египта в его борьбе в защиту территориальной целостности и суверенитета. Усилия Индии наносили один удар за другим по агрессивным планам Запада и встретили одобрение всех миролюбивых народов.

Правительство и народ Китая поддерживают эту справедливую позицию, занятую правительством и народом Индии. Китай готов совместно с Индией прилагать усилия для того, чтобы добиться полного вывода войск интервентов из Египта, установления подлинного мира в Египте и полного восстановления независимости и суверенитета Египта с тем, чтобы ему более не угрожали бы агрессия и интервенция в любой форме.

В современной обстановке мы считаем необходимым дальнейшее укрепление солидарности миролюбивых народов всего мира, в особенности народов Азии и Африки, которые стали объектом колониальной провокации. В Китае говорят: «В сплочении — сила». Только сплоченность может дать нам силу для того, чтобы сорвать попытки нового уничтожения одной за другой стран Азии и Африки, которые недавно обрели свою независимость. Только сплоченность может дать нам силу для того, чтобы уничтожить нависшую над нами угрозу войны.

В этом отношении сплоченность между Китаем и Индией приобретает чрезвычайно важное значение. Сплочение почти одного миллиарда населения наших обеих стран будет являться гигантской моральной и материальной силой в стабилизации положения в Азии и Африке.

Мы также считаем, что в интересах единства все миролюбивые страны, и в первую очередь страны, выдвинувшие пять принципов — панча шила,— Китай и Индия, должны поднять выше знамя этих пяти принципов. В то время, когда вооруженные силы вновь открыто применяются как средство для разрешения международных спорных вопросов, мы должны еще раз заявить о своем непоколебимом убеждении, что, несмотря на различия социальных и политических систем, все страны должны придерживаться принципов взаимного уважения территориальной целостности и суверенитета, ненападения, невмешательства во внутренние дела друг друга, равенства и взаимной выгоды и мирного сосуществования. История покажет, что в современных международных отношениях попытки одной стороны, вопреки пяти принципам, навязать свою волю другой стороне потерпят неудачу. Только осуществление пяти принципов может соответствовать требованиям нашего времени.

Что касается Китая, то мы готовы на основе пяти принципов всемерно улучшать наши отношения со всеми странами, прежде всего с соседними странами.

Мы только что посетили Демократическую Республику Вьетнам и Королевство Камбоджи, что доставило нам огромное удовлетворение. Во время этих визитов мы увидели сильную волю народов Вьетнама и Камбоджи защищать мир и отстаивать независимость. Мы также увидели, что народы этих стран имеют горячее желание укреплять дружбу между нашими странами на основе пяти принципов. Несомненно, что это должно быть также и единодушным требованием народов всех стран Азии и Африки.

Дамы и господа! Дух Бандунга не исчез, как этого ожидали некоторые. Наоборот, мы видим своими глазами, что он пустил корни в сердцах десятков миллионов людей. Он расцветает и несомненно будет цвести еще с большей силой.

Хотя Китай и Индия не во всем придерживаются одинаковых взглядов на все современные международные проблемы, но различия точек зрения по отдельным вопросам не могут и не должны заслонить нашего согласия по многим более важным вопросам. Мы уверены в том, что, беря за общую исходную точку пять принципов и дух Бандунга, мы сможем разрешить проблемы, существующие между нашими странами, укрепить дружбу и солидарность между нашими двумя странами и прилагать больше усилий для дела мира в Азии и во всем мире. Таким образом, мы можем укрепить мир в районе расположения наших двух стран и стать примером мирного сосуществования и дружественного сотрудничества и тем самым укреплять всеобщий мир.

Мы хорошо знаем, что эта позиция является общей для наших индийских друзей и для нас. Я надеюсь, что наше сотрудничество в деле защиты мира будет и в дальнейшем укрепляться.

В заключение я хочу еще раз выразить мою глубокую благодарность премьер-министру Неру за его приглашение, правительству Индии за его теплый прием и индийскому народу за горячую встречу.

Да здравствует великий индийский народ!

Да здравствует великая дружба народов Китая и Индии!

Да здравствует солидарность народов Азии и Африки!

Да здравствует мир во всем мире!

XI СЕССИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ООН

ПРЕКРАТИТЬ ГОНКУ ВООРУЖЕНИЙ!

Общая дискуссия на пленуме Ассамблеи

НЬЮ-ЙОРК, 30 ноября. (ТАСС). Первым на вчерашнем заседании Генеральной Ассамблеи ООН в общей дискуссии выступил представитель Эфиопии Дересс. Представитель Эфиопии заклеймил агрессию Англии и Франции против Египта. Египет, сказал он, имеет несомненное право на национализацию Суэцкого канала, ибо речь идет о неотъемлемой части египетской территории. К тому же Египет всегда уважал международные интересы и доказал, что может обеспечить свободу судоходства по каналу.

Мы, сказал Дересс, так же как и другие члены ООН, требовали немедленного отвода франко-англо-израильских войск из Египта. И мы ждем, что интервенты подчинятся воле Генеральной Ассамблеи — прекратят агрессию и немедленно выведут свои вооруженные силы с территории Египта.

Глава делегации Пакистана Малик Фирозхан Нун высказался за расширение представительства азиатско-африканских государств в Совете Безопасности.

Нун оправдывал участие Пакистана в различных военных соглашениях, блоках и пактах. Признавая законные и суверенные права Египта, сказал Нун, Пакистан «сожалеет о недавних событиях на Ближнем Востоке и осуждает агрессию» против Египта. Вывод иностранных войск из Египта, как этого требует резолюция Генеральной Ассамблеи, должен быть осуществлен без промедления.

Выступивший затем глава делегации Албании Б. Штюлла подчеркнул, что его страна, занятая мирным строительством, больше всего заинтересована в прочном мире и в добрых отношениях со своими соседями. Штюлла осудил агрессию Англии, Франции и Израиля против Египта и указал, что правительство Албании поддерживает правое дело Египта, отстаивающего свой суверенитет и независимость против посягательства агрессоров.

Касаясь попыток некоторых делегатов провести параллель между событиями в Венгрии и Египте, Штюлла подчеркнул, что эти события являются частью заговора колониальных держав против свободы и независимости народов. Попытка совершить контрреволюционный переворот в Венгрии, сказал он, была использована для того, чтобы прикрыть англо-французскую агрессию против Египта.

Штюлла указал на абсурдность политики недопущения в ООН представителя КНР. Эта политика, сказал он, дискредитирует ООН и лишает ее эффективности. Ни одна серьезная международная проблема не может быть разрешена без участия этой великой державы.

Подчеркнув, что проблема разоружения остается важнейшей в работе ООН, Штюлла призвал Ассамблею самым серьезным образом изучить новые советские предложения по этому вопросу.

Глава делегации Бирмы У Пе Кин подчеркнул, что Организация Объединенных Наций должна быть универсальной по своему характеру. «Именно в свете этого принципа универсального представительства в Организации Объединенных Наций,— сказал он,— мое правительство поддерживает представительство Китайской Народной Республики, принятие Японии и всех других суверенных государств, которые еще не допущены в ООН».

Глава шведской делегации министр иностранных дел Унден заявил, что никакие объяснения и попытки оправдать военные действия против Египта не могут скрыть того факта, что эти действия являются вопиющим нарушением Устава ООН. Официальные заявления Англии и Франции, как и военные приготовления этих стран задолго до вторжения израильских сил в Египет, показали, что оба правительства имели в виду военные действия. Действия Англии и Франции, по словам Ундена, напомнили ему захват греческого острова Корфу войсками Муссолини.

Представитель Чехословацкой Республики В. Давид отметил, что период между десятой и одиннадцатой сессиями Генеральной Ассамблеи ООН характеризовался, с одной стороны, уменьшением международной напряженности, а с другой — возросшей деятельностью сил, стремящихся приостановить ход событий, благоприятствующий укреплению всеобщего мира и дружеского сотрудничества между народами.

Успехи, достигнутые в деле уменьшения международной напряженности, сказал он, были бельмом на глазу у тех, кто уже долгие годы разжигал и поддерживал «холодную войну», кто выкачивает бешеные прибыли из лихорадочной гонки вооружений и спекулирует угрозой спровоцирования всемирного военного конфликта.

Эти же силы, продолжал делегат Чехословакии, предпринимают отчаянные попытки силой остановить продолжающийся распад колониальной системы и запугать народы, борющиеся за право на свободную жизнь и независимое развитие, свидетельством чему явилась открытая агрессия Англии, Франции и Израиля против Египта. Но нельзя повернуть историю вспять. Распад колониальной системы неотвратим.

Египетский народ, сказал В. Давид, дал достойный отпор агрессорам. С глубоким удовлетворением мировая общественность приняла сообщение о прекращении военных действий в Египте. Но агрессоры не хотят считаться ни с принятыми нами решениями, ни с мировым общественным мнением. Вместо того, чтобы немедленно покинуть страну, войска агрессоров, как мы это слышали от министра иностранных дел Египетской республики, укрепляют свои позиции на египетской территории, совершают зверства в районе Газы, в Порт-Саиде и в других городах.

К сожалению, сказал он, и на Генеральной Ассамблее раздавались голоса, быть может и малочисленные, которые готовы поддержать маневры агрессоров, их стремления использовать международные силы ООН для того, чтобы обеспечить иностранный контроль над Суэцким каналом.

Поэтому, подчеркнул делегат Чехословацкой Республики, наша Ассамблея должна разоблачить эти маневры агрессоров и их пособников и сделать все возможное, чтобы войска агрессоров немедленно покинули территорию Египта без всяких условий.

Одновременно, сказал далее В. Давид, агрессивные силы пытались поставить под угрозу мир и безопасность в центре Европы — в Венгерской Народной Республике. Белый террор и страшные жестокости, совершенные фашистами по отношению к мирному населению Венгрии, наглядно показывают, каким образом представляла себе контрреволюция будущее Венгрии и ее народа. Остается только сожалеть, что ООН вместо того, чтобы решительно осудить вылазки враждебных делу мира сил в Венгрии, предоставила свою трибуну для клеветы на венгерский народ и на все страны социалистической системы.

Касаясь вопроса о восстановлении законных прав КНР в Организации Объединенных Наций, Давид заявил, что ООН встает на опасный путь, позволяя, чтобы из года в год ради империалистических и стратегических интересов одной державы навязывались действия, которые отдаляют решение такой неотложной проблемы.

Мы осуждаем также позицию тех, сказал далее Давид, кто полагает, что сегодняшнее положение в мире не позволяет решить вопрос о разоружении. Встать на такую точку зрения — означало бы сделать уступку силам, заинтересованным в усилении международной напряженности и в развязывании новых конфликтов.

Западные державы, которые постепенно отказываются от своих собственных предложений, сделанных ими ранее, за последнее время не желали вести переговоры непосредственно о программе сокращения вооружений и запрещения атомного оружия до тех пор, пока не будет принят план так называемого «открытого неба», выдвинутый США.

Новые советские предложения идут навстречу также и этому требованию. В настоящее время дело лишь за западными державами, которые должны проявить добрую волю и внести свою долю в достижение цели, к которой обращены надежды всего миролюбивого человечества,— сокращение вооружений, запрещение атомного оружия и установление доверия между народами.

Представитель Чехословакии отметил, что его страна придает особо важное значение вопросу коллективной безопасности в Европе. Заключение договора о коллективной безопасности в Европе, сказал он, облегчило бы также и решение германского вопроса, который по своему значению выходит за рамки Европы.

В этой связи он остановился на опасности возрождения милитаризма в Западной Германии. История двух мировых войн показала, сказал В. Давид, насколько опасен германский милитаризм. Несмотря на это, нам предлагают поверить в то, что безопасность соседей Германии сейчас обеспечена потому, что существует атомная бомба, забывая при этом, что возрождаемый вермахт получает на вооружение и это новое чудовищное оружие.

В заключение В. Давид рассказал об успешном развитии международных экономических связей Чехословакии.

Делегат Ирана Энтезам осудил агрессию против Египта и поддержал требование немедленного вывода войск агрессоров с египетской территории. Приступить к реалистическому решению суэцкой и палестинской проблем, сказал он, можно будет только после того, как иностранные войска, не принадлежащие специальным силам ООН, покинут Египет. Любое урегулирование суэцкой проблемы должно основываться на уважении суверенитета Египта.

Представитель Ирана вместе с тем предпринял очередную попытку оправдать в глазах делегаций других стран Азии и Африки участие Ирана в багдадском пакте и изобразить этот пакт как инструмент мира.

Глава делегации Румынской Народной Республики министр иностранных дел Г. Преотяса осудил агрессию против Египта, подчеркнув, что действия Англии и Франции являются попыткой восстановить с помощью войны свои былые колониальные позиции. Эта попытка, сказал он, провалилась — агрессоры оказались изолированными и были осуждены всем миролюбивым человечеством. Только немедленный вывод войск интервентов с территории Египта позволит избежать возобновления конфликта.

Преотяса подчеркнул, что решение проблем Кипра, Алжира и Западного Ириана является одной из наиболее неотложных задач Генеральной Ассамблеи. Он указал на то, что Англия превратила Кипр в базу военной агрессии, угрожающей миру и независимости народов Ближнего Востока, и что поэтому предоставление населению Кипра права на самоопределение отвечает интересам всеобщего мира.

Делегат РНР заявил далее, что самой важной проблемой сейчас является достижение соглашения по вопросам разоружения, которое положило бы конец гонке вооружений.

Преотяса поддержал предложение о заключении пакта о ненападении между участниками НАТО и странами, подписавшими Варшавский договор. Это, сказал он, создало бы благоприятную атмосферу для разоружения и укрепления мира. Преотяса обратил внимание на то, что США, ведя широкую пропаганду против Варшавского договора, в то же время сохраняют многочисленные военные базы вокруг стран Восточной Европы и крупные контингенты войск в Западной Германии.

Представитель Румынской Народной Республики указал на срочную необходимость справедливого решения вопроса о представительстве Китая в ООН.

Касаясь выступлений некоторых делегатов с проповедью ненависти и холодной войны, представитель Румынии подчеркнул, что Организация Объединенных Наций, чтобы быть эффективным инструментом мира, не должна использоваться как трибуна для пропаганды и подстрекательства.

В общей дискуссии выступили также представители Непала, Лаоса и Ливии.

Новый шаг в «войне нервов» против Сирии

Американская пропаганда провоцирует новый конфликт на Ближнем Востоке

НЬЮ-ЙОРК. 30 ноября. (Соб. корр. «Правды»). США предприняли новые усилия к тому, чтобы отвлечь внимание от англо-франко-израильской агрессии против Египта провокационной кампанией против Сирии.

Как уже сообщалось, кампания травли Сирии и науськивания на нее других стран Ближнего Востока была начата в американской печати несколько дней тому назад. 29 ноября государственный департамент оказал этой кампании официальную поддержку. Он опубликовал заявление, в котором подтвердил поддержку Соединенными Штатами так называемого багдадского пакта, возглавляемого Англией.

Известно, что, кроме Англии, в багдадский пакт входят Пакистан, Иран, Турция и Ирак. Известно также, что этим странам никто не угрожает, в то время как Египет уже является жертвой агрессии со стороны Англии, возглавляющей багдадский пакт. Тем не менее государственный департамент выступил с заявлением не о существующей реальной агрессии против Египта и не о столь же реальной угрозе агрессии против Сирии, а о какой-то анонимной «угрозе территориальной целостности или политической независимости членов багдадского пакта» и провозгласил, что такая угроза рассматривалась бы Соединенными Штатами «с величайшей серьезностью».

Комментируя это заявление госдепартамента, американская печать прямо связывает его с широко развернутой в эти дни пропагандистской кампанией против Сирии. «Дипломаты,— пишет газета «Нью-Йорк таймс»,— рассматривают заявление США как новый шаг в войне нервов по поводу Сирии».

Заявление государственного департамента, как и следовало ожидать, появилось сегодня на страницах американских газет в сопровождении очередных вздорных вымыслов о мнимой «советизации» Сирии и о том, будто бы Сирия представляет собой угрозу соседним странам.

Вашингтонский корреспондент газеты «Нью-Йорк геральд трибюн» Джеймс Уорнер утверждает, что некоторые официальные лица рассматривают вопрос о Сирии как «еще более горячий вопрос, чем суэцкий вопрос». Но как истолковывают эти официальные лица «вопрос о Сирии»? Имеют ли они в виду ту реальную угрозу агрессии против Сирии, которая сейчас стала очевидна в свете поступающих с Ближнего Востока достоверных сообщений о подготовке вооруженного нападения на эту страну, и в частности о концентрации израильских войск на границе Израиля с Сирией? Отнюдь нет! Американская пропаганда пытается изобразить дело так, как будто сама Сирия стала носителем какой-то опасности для своих соседей. Это делается явно для того, чтобы создать видимость оправдания для готовящейся сейчас агрессии против этой небольшой миролюбивой страны.

В свете этих фактов совершенно определенный и притом зловещий смысл приобретает сообщение обозревателя газеты «Нью-Йорк таймс» Гамильтона о том, что некоторые «ведущие делегаты» на Генеральной Ассамблее решили «списать (!) суэцкий кризис» и заняться вопросом о Сирии. Нет нужды разъяснять, какие именно страны представляют эти «ведущие делегаты», упоминаемые корреспондентом «Нью-Йорк таймс», и как они намерены толковать «вопрос о Сирии».

В этой связи нельзя пройти мимо очередной злостной фальсификации, допущенной американской печатью. Ссылаясь на замечание министра иностранных дел СССР Д. Т. Шепилова о том, что Израиль концентрирует крупные вооруженные силы на границах Сирии и Иордании, газета «Нью-Йорк таймс» позволяет себе сегодня заявить, что это замечание истолковывается как прямая «угроза советской интервенции». Такое «толкование» представляет собой не что иное, как преднамеренную ложь и фальсификацию. За ним скрывается совершенно очевидное стремление прикрыть клеветой открыто проводимую подготовку новой интервенции со стороны Англии, Франции и Израиля на Ближнем Востоке и попытка оправдать ее в глазах мировой общественности. И не случайно вслед за бредовым заявлением, будто бы СССР угрожает Ближнему Востоку, «Нью-Йорк таймс» многозначительно вещает о «возможности того, что Израиль может решить нанести удар первым». И тут же газета добавляет, что «имеется опасность, что Турция и Ирак, как члены багдадского пакта, могут вмешаться до воплощения советских угроз (?!) в действие».

Смысл этих провокационных «прогнозов» по поводу «возможных» превентивных действий со стороны Израиля и членов багдадского пакта так же ясен, как и смысл всей кампании американской печати против Сирии, которую организаторы этой кампании пытаются изобразить в виде смертельной угрозы всему Ближнему Востоку. В то же время американские реакционные газеты продолжают твердить о необходимости восстановления «подорванной солидарности и единства Западного союза». Одновременно они всячески пытаются оправдать агрессию Англии, Франции и Израиля против Египта, изображая их действия как «вынужденные» и направленные на защиту своих «законных интересов» на Ближнем Востоке.

В свете этих фактов провокационная кампания против Сирии, подстегнутая последним заявлением госдепартамента о поддержке Соединенными Штатами багдадского пакта, предстает как подготовка вооруженного нападения на Сирию и оправдание возможного прямого американского вмешательства.

Ф. ОРЕХОВ.

У КОММУНИСТОВ ПРОМЫШЛЕННОГО РАЙОНА БУДАПЕШТА

От специальных корреспондентов «Правды»

Известно, что в Будапеште сосредоточено больше половины всей венгерской промышленности. *Именно поэтому* реакция приложила столько усилий, чтобы помешать возобновлению работы на будапештских заводах. Но она получила внушительный отпор. Сплачиваясь в борьбе за основные социалистические завоевания, за социалистический путь развития страны, рабочие *венгерской столицы вопреки* всем трудностям включают в строй действующих предприятий один завод за другим, развертывают производство, наводят порядок. В этом процессе восстановления жизни все большую роль играют члены Венгерской социалистической рабочей партии.

Мы в Андьялфальде — одном из рабочих районов Будапешта, вытянувшемся вдоль Дуная. Скромная вывеска у дверей небольшого дома извещает, что здесь находится районный комитет Венгерской социалистической *рабочей партии.*

Познакомившись с работниками райкома, с коммунистами, которые пришли сюда с заводов, мы попросили первого секретаря временного исполкома районного комитета ВСРП *Яноша Кишша* рассказать, как восстанавливается партийная организация Андьялфальда, чем она живет в эти дни.

— В районе насчитывается свыше 40 крупных промышленных предприятий,— рассказал Кишш.— Можно сказать, что в *настоящий момент производство возобновилось* на всех крупных заводах.

Беседа переходит к вопросу о восстановлении партийной организации района. Янош Кишш и другие партийцы, участвовавшие в беседе, *с удовлетворением* говорили о редакционной статье «Правды» «За дальнейшее сплочение сил социализма на основе марксистско-ленинских принципов». Они слушали эту статью в передаче венгерского радио, читали ее также в газете «Непсабадшаг».

— В статье «Правды» правильно критиковались недостатки работы Венгерской партии трудящихся,— отмечают наши собеседники.

Коммунисты рассказывают нам о том, *что ВПТ была непомерно разбухшей* за счет людей, которые в действительности не принадлежали к авангарду рабочего класса. В нее проникло много людей случайных, примазались карьеристы.

Руководство Ракоши — Герэ не прислушивалось к голосу рядовых коммунистов, *не знало обстановки.*

В пропаганде царила казенщина, отсутствовала принципиальность. О ленинских принципах работы много говорилось, но на деле эти принципы на каждом шагу нарушались.

Наши собеседники заявили, что Венгерская *социалистическая рабочая партия* стремится с первых же шагов не допускать ошибок и порочной практики, которая имела место в ВПТ. Ряды Венгерской социалистической рабочей партии растут. Бывшим членам ВПТ, восстанавливающим свою партийную принадлежность, а также людям, *которые вновь принимаются* в ряды партии, выдаются временные удостоверения.

В Андьялфальде избран временный исполнительный комитет районной партийной организации ВСРП в составе девяти товарищей. Члены исполкома, а также ра*ботники аппарата райкома устанавливают* сейчас связи с партийцами на заводах, посещают партийные организации. Развертывание партийной работы еще недавно сдерживалось тем, что не было достаточно полной ясности в политическом положении страны. *Многие члены партии боялись* мести со стороны контрреволюционных террористов. Имелись случаи, когда честных партийцев снимали с занимаемых ими постов только на том основании, что они до событий последнего времени добросовестно выполняли свою работу. При этом отказы*вали в доверии* тем, кто заслужил его годами честной работы в партии и своим мужественным, стойким поведением в дни, когда фашистские элементы пытались совершить в стране контрреволюционный переворот.

В последнее время, однако, положение *серьезным образом изменилось.* Члены партии в этом заводском районе поддерживают политику Революционного Рабоче-Крестьянского Правительства и руководства Социалистической рабочей партии, *направленную на активизацию* социалистических сил и обуздание контрреволюционных элементов.

Но самое главное, чем сейчас занимается партийная организация района, чем *живут* члены ВСРП,— это, конечно, борьба за быстрое развертывание производства.

Для того, чтобы ближе познакомиться с этой борьбой, мы побывали на самом крупном в Андьялфальде промышленном пред*приятии* — судостроительном заводе «Ганц».

В небольшой комнатке заводоуправления собрались члены временного исполкома партийной организации ВСРП. Это *были люди,* известные рабочему коллективу завода своей коммунистической убежденностью и честностью.

Вот Золтан Виола, простой рабочий, который получил без отрыва от производства *инженерное образование* и стал начальником цеха. Характерно, что Виола сохранил свою железную стойкость, свои качества непреклонного борца за социализм и в годы, когда он был несправедливо исключен из партии. Исключили его за критическое выступление на собрании. Виола *критиковал директора завода.* Критическое выступление партийца-рабочего квалифицировали тогда *как проявление* «левого уклона», а в дальнейшем сама жизнь подтвердила полную справедливость его критики.

Лишь три месяца тому назад Золтан Виола *был восстановлен в рядах партии.* Это один из людей, пользующихся в коллективе судостроителей большим уважением. О нем многое может сказать хотя бы следующий факт. В дни разгула контрреволюционного террора, в обстановке грубого давления со стороны реакционных элементов на заводе *состоялись выборы* рабочего совета. Четыре автоматчика по приказу реакционных элементов стояли в зале в угрожающих позах. Реакционеры ставили перед собой задачу: не допустить *избрания коммунистов в состав* рабочего совета. Но даже в этой обстановке Золтан Виола все же был *избран в рабочий совет.*

Положение на судостроительном заводе создалось чрезвычайно сложное. Рабочий совет, *находясь под влиянием* проникших в него реакционеров, препятствовал возобновлению работы. Однако постепенно здоровые силы побеждали, реакционеры оказывались изолированными. В конце прошлой недели на заводе началась широкая подготовка к возобновлению производства. А 26 ноября цехи заполнились рабочими *и ожили. В литейном цехе, где работает* Виола, холод не позволял немедленно приступить к делу. Члены партии не растерялись, проявили инициативу. В цехе были зажжены костры, и скоро литейщики взялись за привычное дело.

Реакция усиленно старалась внушить рабочим, будто на заводах вообще не нужны партийные организации. Вспоминая об этом, Золтан Виола говорит:

— *Мы ответили: партия существовала* и будет существовать. И мы принялись за дело создания Венгерской социалистической рабочей партии — без инструкций, по собственной инициативе.

Если попытаться охарактеризовать в нескольких словах настроения, которые преобладают сейчас среди членов ВСРП района Андьялфальд, то это — подъем, стремление работать, идти вперед. И это становится характерным для всех промышленных районов Будапешта.

29 ноября временный исполнительный комитет Венгерской социалистической рабочей партии района Андьялфальд созвал заседание партийного актива, на котором присутствовало около трехсот человек. С *докладом выступил секретарь* временного исполнительного комитета района Янош Кишш. Он проанализировал события истекших недель, затем остановился на задачах организации новой партии.

— *Необходимо организовать весь* рабочий класс, всех трудящихся на защиту и укрепление власти рабочих,— указал Кишш.— Необходимо бороться за то, чтобы наладилось экономическое кровообращение страны. Во имя этих целей должны бороться ныне все честные коммунисты!..

По докладу развернулись оживленные прения. Выступавшие говорили о том, какой должна быть новая партия. Как подчеркнул в своем выступлении один из активистов судостроительного завода «Ганц», *на предприятиях непременно должны быть* партийные организации. На нашем заводе, сказал он, партийная организация существовала даже в годы подполья. Почему же ей не быть сейчас, когда власть находится *в руках* рабочего класса? Работник завода стальных изделий Митар Вукович сказал:

— Нельзя допустить, чтобы мы, рабочие, были безоружны в борьбе с контрреволюцией. В Венгерскую социалистическую рабочую партию *надо* принимать людей, твердо стоящих за социализм!

Как подчеркнул в заключительном слове Янош Кишш, заседание актива убедительно показало, что коммунисты Андьялфальда *сплотятся вокруг новой партии,* примут участие в защите и укреплении народной власти, развернут борьбу за развитие экономической жизни, за построение новой партии.

Перед рабочим классом Венгрии стоят большие и сложные задачи: создать партию, которая явилась бы подлинным организатором трудящихся масс в борьбе за социализм, за искоренение ошибок прошлого. Несомненно, что знамя Венгерской социалистической рабочей партии станет *знаменем всех трудящихся* Венгрии, борющихся за социализм.

С. КРУШИНСКИЙ, В. МАЕВСКИЙ.

г. Будапешт.

Прибытие Д. Т. Шепилова в Москву

30 ноября из Нью-Йорка с XI сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в Москву возвратился министр иностранных дел СССР Д. Т. Шепилов. (ТАСС).

Радиоперекличка Москва — Белград

Вчера, 30 ноября, по Московскому радио состоялась радиоперекличка между Москвой и Белградом, посвященная национальному празднику народов Югославии — Дню республики. С приветствиями к югославскому народу по случаю праздника обра*тились председатель исполкома* Моссовета Н. И. Бобровников, старший конструктор автозавода имени Лихачева В. А. Паренков, токарь Люберецкого завода сельскохозяйственных машин имени Ухтомского Е. М. Белов, народный артист Союза ССР А. Пирогов. С югославской стороны в радиопере*кличке приняли* участие *председатель* Народного комитета Белграда Милош Минич, инженер машиностроительного завода имени Иво Лола Рибара в Железнике Никола Булавин, председатель рабочего совета моторостроительного завода в Раковице Славко Рукович, директор Югославского драматического театра *Велибор Григорич.*

Прием в Белграде по случаю национального праздника Югославии

БЕЛГРАД, 30 *ноября.* (ТАСС). По случаю национального праздника Югославии — Дня республики президент ФНРЮ Иосип Броз Тито устроил 29 ноября большой прием, на котором присутствовали ответственные деятели Югославии, многочисленные представители общественной и культурной жизни Белграда, а также дипломатический корпус и представители печати.

Съезд писателей Польши

ВАРШАВА, 30 ноября. **(Соб. корр. «Правды»).** Вчера в Варшаве открылся VII съезд польских писателей. На съезд съехалось около 80 делегатов и несколько сот писателей, поэтов, критиков, литературоведов со всей страны. Присутствуют *секретарь ЦК ПОРП В. Яросинский,* а также министр культуры и искусства К. Курылюк.

При открытии съезда было зачитано приветственное письмо Центрального Комитета Польской объединенной рабочей партии. Центральный Комитет ПОРП желает съезду писателей плодотворной работы и выражает глубокую уверенность в том, что польская литература, как и до сих пор, будет успешно выполнять почетные задачи в строительстве народной Польши.

С докладом выступил на съезде председатель Союза польских писателей Л. Кручковский. Он доложил о деятельности союза за последние годы, критически оценил развитие польской литературы, вскрыл ошибки и недостатки в работе писательской организации. Исправление этих ошибок, указал докладчик, зависит от самих писателей.

После доклада и содокладов начались прения.

Подписание Договора о режиме советско-чехословацкой границы и о порядке урегулирования пограничных инцидентов

30 ноября 1956 года в Москве был подписан Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Республикой о режиме советско-чехословацкой границы и о порядке урегулирования пограничных инцидентов.

Подписанный Договор по своему содержанию аналогичен ранее заключенным Советским Союзом с рядом соседних стран договорам о режиме границы. Он предусматривает сотрудничество советских и чехословацких пограничных властей в вопросах поддержания необходимого порядка на государственной границе между СССР и Чехословацкой Республикой, предупреждения случаев нарушений границы и в других пограничных вопросах.

Договор подписали: по уполномочию Президиума Верховного Совета СССР — заместитель министра иностранных дел СССР Н. С. Патоличев; *по уполномочию* Президента Чехословацкой Республики — Чрезвычайный и Полномочный Посол Чехословацкой Республики в СССР Я. Вошагалик.

Заявление руководителя Будапештского комитета международного Красного Креста

БУДАПЕШТ, 30 ноября. (ТАСС). Сегодня в Будапеште состоялась пресс-конференция, *организованная для венгерских и* иностранных журналистов Венгерским Обществом Красного Креста.

На *пресс-конференции выступил* руководитель Будапештского комитета международного Красного Креста Э. Майер. Остановившись на характере, целях и организационной стороне помощи Венгрии, Майер категорически опроверг распространяемые некоторыми западными газетами и радио *утверждения о том, что советские войска* якобы препятствуют доставке посылок, направляемых в Венгрию международным Красным Крестом. Он опроверг также измышления о том, будто бы представителями Советской Армии были конфискованы некоторые грузы международного Красного Креста, *прибывшие в Венгрию.*

Китайско-американские переговоры в Женеве

ЖЕНЕВА, 30 ноября. (ТАСС). Здесь состоялось очередное заседание послов Соединенных Штатов и Китайской Народной Республики.

Следующее заседание состоится 13 декабря.

На XVI Олимпийских играх



Т. ТЫШКЕВИЧ. П. ХАРИН. Г. БОТЕВ.

МЕЛЬБУРН, 30 ноября. (ТАСС). Восьмой день в столице Австралии проходят Олимпийские игры. Сегодня советские спортсмены добились новых успехов.

ЯДРО ЛЕТИТ ЗА ШЕСТНАДЦАТЬ МЕТРОВ

В соревнованиях по толканию ядра золотую олимпийскую медаль завоевала Тамара Тышкевич. В своей лучшей попытке она показала результат 16 метров 59 сантиметров, установив новый олимпийский рекорд. Рекордсменка мира Галина Зыбина проиграла Тышкевич 6 сантиметров. Она вышла на второе место и награждена серебряной олимпийской медалью. Третье место заняла М. Вернер (Германия).

Закончились соревнования по легкоатлетическому десятиборью у мужчин. Американец М. Кэмпбелл, набрав 7.937 очков, установил новый олимпийский рекорд и завоевал золотую медаль. На втором месте рекордсмен мира Р. Джонсон (США) — 7.587 очков. **Бронзовую олимпийскую медаль завоевал советский десятиборец В. Кузнецов, набравший 7.465 очков.**

В финальном забеге женщин на 200 метров победу одержала австралийская спортсменка Б. Катберт с результатом 23,4 секунды.

ПОБЕДА СОВЕТСКИХ ГРЕБЦОВ

Сегодня на озере Вендуреe был дан старт финальным заездам мужчин на каноэ. **Блестяще выступили советские гребцы П. Харин и Г. Ботев на каноэ-двойке. Пройдя 10 тысяч метров за 54 минуты 2,4 секунды, они завоевали первое место и золотую олимпийскую медаль.** На второе место с результатом 54 минуты 48,3 секунды вышли французские гребцы, на третье — венгерские спортсмены.

В соревнованиях каноэ-одиночек первое место и золотую олимпийскую медаль завоевал представитель Румынии Л. Роттман, серебряную — венгр Я. Парти. **Обладателем бронзовой олимпийской медали стал советский спортсмен Г. Бухарин, который прошел дистанцию в 10 тысяч метров за 57 минут 14,5 секунды.**

Состоялась предпоследняя игра по водному поло в подгруппах. Команда СССР встретилась с командой Австралии. Победили советские спортсмены со счетом 3 : 0.

ВСТРЕЧИ НА РИНГЕ

Проходят полуфинальные встречи по боксу. Согласно олимпийским правилам, боксеры, потерпевшие в полуфиналах поражение, награждаются бронзовыми медалями, в то время как победители продолжат в финале борьбу за золотые и серебряные медали.

В наилегчайшем весе англичанин Т. Спинкс одержал победу по очкам над Р. Либером (Франция) и вышел в финал.

Советский боксер полулегкого веса В. Сафронов по очкам одержал победу над польским спортсменом Х. Недзведским и тоже вышел *в финал.* Вновь успешно провел бой *советский* боксер первой полусредней *весовой категории* В. Енгибарян. Он *по очкам победил* представителя Южно-Африканского Союза Х. *Лоубшера и вышел в финал.*

В легком весе английский боксер Р. Мактаггарт *по очкам одержал победу* над советским спортсменом А. Лагетко и вышел в *финал.* **Советский спортсмен А. Лагетко награжден бронзовой медалью.**

Советский боксер второго среднего веса чемпион Европы Г. Шатков прекрасно провел бой с аргентинским боксером В. Саласаром, Уже в первом раунде Г. Шатков нанес ряд сильных ударов по корпусу своего соперника. Во втором раунде советский спортсмен усилил натиск. Тренер аргентинского боксера выбросил на ринг полотенце в знак того, что Саласар отказывается от продолжения боя.

В полутяжелом весе неудачно провел встречу с американским боксером Д. Бойдом советский спортсмен Р. Мураускас. Он проиграл встречу по очкам. **Р. Мураускас награжден бронзовой медалью.** Большой интерес представляла встреча советского боксера-тяжеловеса Л. Мухина с *итальянским спортсменом* Д. Боццано. Встреча проходила с пре*имуществом* Мухина. В третьем раунде ввиду явного превосходства советского *спортсмена ему была присуждена победа.*

СЕРЕБРЯНАЯ МЕДАЛЬ М. УМАРОВА

На стрельбище Вильямстауна проходили соревнования по стрельбе из пистолета произвольного образца на дистанцию 50 метров. Участники состязаний производили по 60 выстрелов. Первое место и золотую медаль Олимпиады завоевал 23-летний П. Линносвуо (Финляндия). Из 600 возможных очков П. Линносвуо выбил 556 очков. Такое же количество очков выбил М. Умаров (СССР). Однако финский спортсмен выбил 26 десяток, а Умаров — 24. **М. Умарову досталась серебряная медаль.** Бронзовую медаль завоевал представитель США О. Пиньон.

Определились участники финальной *пульки по водному поло.* Это команды Югославии, Советского Союза, Венгрии, *США, Италии и Германии.*

РЕВАНШ СОВЕТСКИХ БАСКЕТБОЛИСТОВ

Сегодня продолжались встречи баскетболистов. Большой интерес вызвала игра между командами СССР и Франции. Об упорстве борьбы в сегодняшнем матче можно судить хотя бы по тому факту, что пять раз счет был ничейный, однако советская команда все время удерживала инициативу. Первая половина закончилась со счетом 25 : 19 в пользу советских спортсменов.

Во второй половине игры борьба продолжалась с неослабевающей остротой. За 15 минут до конца состязания счет был 45 : 42 в пользу советской команды. Затем он возрос до 56 : 49. С таким счетом советская команда взяла реванш у французских спортсменов за поражение в предварительных играх.

На стадионе Олимпийского городка игрался четверть-финальный матч между футболистами Болгарии и Англии. *Победили болгарские* футболисты. Счет — 6 : 1.



Г. ЗЫБИНА. М. УМАРОВ.

К 60-летию со дня рождения Н. С. Тихонова

Советская общественность отмечает 60-летие со дня рождения писателя *Н. С. Тихонова.*

Его стихи, рассказы, очерки, публи*цистические статьи широко известны* не только в нашей стране, но и за ее пределами. В Советском Союзе книги Н. С. Тихонова издавались около 300 раз на *44 языках. Общий тираж этих изданий* превышает восемь миллионов экземпляров.

К юбилею поэта в Гослитиздате выходит книга избранных произведений. В нее включены *поэмы «Сами», «Ночь в* Смольном», «Киров с нами», лирика ранних *лет, кавказские стихотворения,* а также стихи об Индии, Афганистане, Пакистане, Франции и других странах, где побывал поэт. Сборник открывается ав*тобиографическим очерком* Н. С. Тихонова.

3 декабря Союз писателей СССР и Советский комитет защиты мира устраивают в *Колонном зале* Дома союзов юбилейный вечер Н. С. Тихонова. (ТАСС).

СПЕКТАКЛИ С УЧАСТИЕМ ИТАЛЬЯНСКОГО АРТИСТА

ЛЕНИНГРАД, 30 ноября. (ТАСС). По *приглашению* Министерства культуры СССР в Советский Союз прибыл на га*строли солист итальянской оперы* Луиджи Инфантино. Его первое выступление *состоялось сегодня в Ленинграде,* в академическом Малом оперном театре. В *опере «Травиата»* Инфантино *исполнил* партию Альфреда. В главных партиях *оперы выступили* также *заслуженные* артисты РСФСР Т. Лаврова, С. Шапошников, *Н. Бутягин,* артистка В. Шестакова. Дирижировал заслуженный деятель *искусств Узбекской* ССР Г. Дониях.

На сцене этого театра Луиджи Инфантино выступит в опере «Флория Тоска».

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

Свободу Хесусу Фариа!

НЬЮ-ЙОРК, 30 ноября. (ТАСС). Более шести лет томится в тюрьме руководитель венесуэльских нефтяников, генеральный *секретарь Коммунистической партии* Венесуэлы Хесус Фариа, арестованный правительством диктатора Переса Хименеса.

Жестокие физические и моральные пытки, которым систематически подвергается Хесус Фариа, *одиночное* заключение в сыром каземате подорвали его здоровье. По сведениям мексиканской газеты «Ла Вос де Мехико», жизнь генерального секретаря Компартии Венесуэлы находится в опасности.

Миллионы людей различных стран мира требуют освобождения Хесуса Фариа. Венесуэльская газета «Трибуна популар» призывает усилить кампанию за освобождение Фариа.

Иорданский парламент одобрил внешнюю политику правительства Иордании

ЛОНДОН, 30 ноября. (ТАСС). По сообщению корреспондента агентства Рейтер из Аммана, вчера палата депутатов парламента Иордании одобрила внешнюю политику правительства, и в частности его решения о денонсации англо-иорданского договора и о выводе английских войск с территории Иордании.

39 депутатов из 40, представляющих различные партии, проголосовали за доверие правительству Набулси.

Всеобщая забастовка в Ираке

БЕЙРУТ, 30 *ноября.* (ТАСС). По сообщениям ливанских газет, в крупном иракском городе Эн-Неджефе пятый день продолжается всеобщая забастовка в знак протеста против расстрела полицией демонстрации трудящихся, *в результате чего было* убито 104 человека. Демонстрация проходила под лозунгами, призывавшими к отставке правительства Нури Саида. Положение в Эн-Неджефе, по мнению наблюдателей, весьма серьезное.

Забастовка распространилась на Багдад и другие города Ирака. В столице Ирака в знак солидарности с населением Эн-Неджефа закрыты все магазины и предприятия. Командующий военным округом Багдада выступил с угрозами в адрес населения, *требующего отставки* Нури Саида.

АНГЛО-ТУРЕЦКИЕ ПЕРЕГОВОРЫ В ЛОНДОНЕ

ЛОНДОН, 30 ноября. (ТАСС). Сегодня в Лондоне открылись англо-турецкие переговоры, в которых участвуют с турецкой стороны прибывшие сюда исполняющий обязанности министра иностранных дел Турции Мендерес и *генеральный директор* МИД Турции Бирги. Англию представляют министр иностранных дел Ллойд и постоянный заместитель министра иностранных дел Киркпатрик. По сообщению агентства Пресс Ассошиэйтед, представитель турецкого посольства заявил вчера, что «Си*рия является главной темой переговоров».* Это подтвердил и представитель английского министерства иностранных дел.

Сегодня ведущие английские буржуазные газеты выступили с явно инспирированными статьями на тему о положении в Сирии. Их высказывания являются про*должением клеветнической кампании, кото*рую эти газеты ведут против Сирии и которая, видимо, отражает позицию определенных кругов Англии и других западных стран, не желающих примириться с тем, что Сирия смело встала на сторону Египта и решительно отстаивает свои национальные интересы и независимость. Статьи изобилуют вздорными измышлениями о «наращивании советского оружия в Сирии» и откровенными призывами выступить против Сирии, «пока не поздно».

Наряду с этим английская буржуазная пресса обсуждает планы тесного сотрудничества между Англией и США в подготовке агрессивных действий против Сирии.

По мнению дипломатического обозревателя «Таймс», в действиях против Сирии должны принять участие Англия, Франция и Соединенные Штаты, *а также некото*рые члены багдадского пакта. Как утверждает обозреватель, французы и турки уже вели переговоры на эту тему в Париже.

В редакционной статье газета «Ньюс кроникл» пишет, что визит Мендереса в Англию должен быть тесно связан с Сири*ей и Кипром. «Наконец-то,— заявляет* газета,— имеются шансы вновь выдвинуть идею... превращения этого острова в международную базу», другими словами, использовать Кипр для агрессивных действий против Сирии, как он уже был использован против Египта.

МАНЕВРЫ АМЕРИКАНСКОГО ФЛОТА В СРЕДИЗЕМНОМ МОРЕ

РИМ, 30 *ноября.* (ТАСС). *Издающаяся* в Риме на английском языке американская газета «Ром дейли Американ» сообщает, что шестой средиземноморский американский флот провел на днях маневры, включающие высадку на острове Сардиния. *1.800 солдат морской пехоты после* артиллерийской подготовки при поддержке танков и под воздушным прикрытием самолетов авианосца «Корал си» высадились в Портоскузо.

Англо-французские вооруженные силы нарушают решение ООН о прекращении огня

КАИР, 30 *ноября.* (ТАСС). *Официальный* представитель информационного центра ООН в Каире сообщил, что египетское правительство обратилось к командованию чрезвычайных международных сил ООН с жалобой в связи с новым нарушением англо-французскими вооруженными силами решения ООН о прекращении огня.

Египетские власти сообщают, что утром 29 ноября два английских истребителя атаковали египетский пункт противо*воздушной обороны, расположенный* к востоку от Исмаилии. Самолеты совершили также нападение на египетские военные автомашины. В то же утро неприятельский вертолет совершил полет над египетскими позициями к западу от Суэцкого канала. На другом участке два истребите*ля типа «Мистэр», появившиеся северо-во*сточнее от Исмаилии, были встречены огнем египетской противовоздушной артиллерии и были вынуждены удалиться в юго-восточном направлении.

ПРИБЫТИЕ К. ПИНО В ЛОНДОН

ЛОНДОН, 30 ноября. (ТАСС). Сегодня в Лондон прибыл министр иностранных дел Франции К. Пино. Согласно сообщению агентства Пресс Ассошиэйтед, К. Пино *встретится с руководителями английского* правительства, в том числе с Батлером, замещающим сейчас премьер-министра А. Идена, и министром иностранных дел С. Ллойдом, и обсудит с ними ближневосточные *вопросы.*

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ
(Начало спектаклей в 7 час. 30 мин.)

БОЛЬШОЙ ТЕАТР — **Евгений Онегин.**
ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО ТЕАТРА — **Демон.**
МХАТ им. ГОРЬКОГО (проезд Художественного театра, 3) — **Плоды просвещения.** (Петровка, ул. Москвина, 3) — **Забытый друг.**
МАЛЫЙ ТЕАТР — **Порт-Артур.**
ФИЛИАЛ МАЛОГО ТЕАТРА — **Доктор философии.**
ТЕАТР им. Евг. ВАХТАНГОВА — **Фома Гордеев.**
ТЕАТР им. МОССОВЕТА — **Красавец мужчина.**
ТЕАТР им. Вл. МАЯКОВСКОГО — **Гамлет.**
ТЕАТР им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — **Первая симфония.**
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР СОВЕТСКОЙ АРМИИ — **Титаник-вальс;** МАЛЫЙ ЗАЛ — в 8 час. — **Отец и сын.**
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР ТРАНСПОРТА — в 3 часа дня и вечером — **Искатели.**
ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ПУШКИНА — **Жена.**
ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО — **Дубровский.**
ТЕАТР им. ЕРМОЛОВОЙ — Назначенный на *сегодня в 10 час. утра спектакль* **Клуб знаменитых капитанов** переносится на 10 часов утра 8 декабря. Билеты действительны; вечером — **Любовь навсегда.**
ТЕАТР ОПЕРЕТТЫ — **Марица.**
ТЕАТР САТИРЫ — **Баня.**
КОНЦЕРТНЫЙ ЗАЛ им. ЧАЙКОВСКОГО — **Концерт артистической молодежи зарубежных стран.** Начало в 8 час.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: МОСКВА, Д—47, Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: Справочного бюро—Д 1-73-86; Партийной жизни—Д 1-52-48; Пропаганды марксистско-ленинской теории—Д 1-11-95; Промышленности, транспорта и товарооборота — Д 3-11-01; Сельскохозяйственного—Д 3-10-85; Иностранных отделов — Д 3-11-07; Стран народной демократии — Д 1-40-81; Писем — Д 3-15-69, Д 3-37-32 и Д 3-31-54; Местных корреспондентов — Д 3-10-82; Информации — Д 3-15-80; Литературы и искусства — Д 3-11-13; Прессы — Д 3-10-81; Науки, школ и вузов — Д 3-10-80; Военного — Д 3-37-63; Пресс-бюро — Д 3-15-60; Секретариата — Д 3-15-64; Отдела объявлений — Д 3-39-00; Экспедиции — Д 3-39-80. 19

Б 04777. Ордена Ленина типография газеты «Правда» имени И. В. Сталина. Изд. № 1046.